







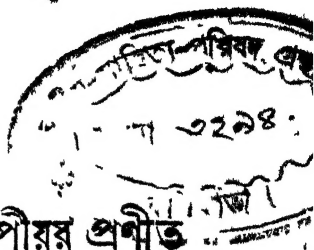




শরৎ-শশী

দুপ্পাপ

নাটক ।



মহাত্মা উইলিয়ম্ সেক্সপীয়র প্রণীত

নিদাঘ নিশীথ স্বপ্ন হইতে সংগৃহীত ।

শ্রীনীলরতন মুখোপাধ্যায়

কর্তৃক প্রণীত ।



শ্রীমাণিকচন্দ্র শ্রীমানী কর্তৃক প্রকাশিতঃ

কলিকাতা

গোয়াবাগান ৩নং,—অরোরা প্রেসে

শ্রীতারিণীচরণ আস দ্বারা মুদ্রিত ।

সন ১২৮৯ সাল ।



# অভিনয়োক্ত ব্যক্তিগণ ।

পুরুষ ।

থ্রেস্মোহন ( Theseus ) ... রাজা ।

বিজয়মোহন ( Egeus ) ... জনৈক সম্ভ্রান্ত ব্যক্তি ।

শরৎচন্দ্র ( Lysander ) ... শশীকলার মনোনীত স্বামী ।

পূর্ণচন্দ্র ( Demetrius ) ... বিজয়মোহনের মনোনীত জামাতা ।

কালিকুমার } ... ... প্রতিবাসীদ্বয় ।  
নগেন্দ্রনাথ }

হরিশ্চন্দ্র ... ... বিজয়মোহনের বন্ধু ।

কুসুমকুমার ( Oberon ) ... পরীরাজ ।

মৌণকেতন ( Puck ) ... পরীরাজের প্রধান অমাতা ।

মন্ত্রী, সভাসদগণ, পারিষদ, প্রতিহারী, পথিক, প্রভৃতি ।

স্ত্রী ।

সৌদামিনী ... ... বিজয়মোহনের স্ত্রী ।

শশীকলা ( Hermia ) ... বিজয়মোহনের কন্যা ।

ইন্দুমতী ( Helena ) ... পূর্ণচন্দ্রের ভাবী পত্নী ।

কুসুমকুমারী ( Titania ) ... পরীরানী ।

তীলবীজ ( Mustard-Seed ) }  
মালতী ( Moth ) } পরীরানীর পরিচারিকা চতুষ্টয় ।  
কুমলতা ( Cobweb ) }  
প্রমদা ( Pease-Blossom ) }

চপলা } ... ... সখীদ্বয় ।  
অণুপ্রভা }

স্থান,—প্রাগ্‌জ্যোতিষপুর ।







# শরৎ-শশী

নাটক ।

দুঃখাপা

প্রথম অঙ্ক ।

প্রথম গর্তাক ।

প্রাগ্জ্যোতিষ্পুর—বিজয়মোহনের বহির্কীটীহ একটি প্রকোষ্ঠ ।

( বিজয়মোহন ও হরিশ্চন্দ্র আসীন । )

হরি । সখে । এতদ্রোণী নবপ্রচলিত নিয়মটা শুনেছ ?

বিজ । কি প্রকাব ? কৈ আমিত কিছুই শুনিনি ।

হরি । এই নগরের এক সম্ভ্রান্ত ব্যক্তির কন্যা আপন পিতৃমনোনীত পাত্রের আশ্রয় সমর্পণ কোরিতে অসম্মত হইয়া ;—

বিজ । তার পর ? তার পর ?

হরি । তার পর, তার পিতা ক্রোধাক্ত হয়ে রাজসম্মিথানে গমন করতঃ সেই কন্যার নামে এই ব'লে অভিযোগ করে যে, “মহারাজ ! বহুদিবসাবধি এই রাজ্যে অতিদুঃখানল নিরমাবলি প্রচলিত ছিল ; কিন্তু সম্প্রতি নামপ্রকার বিশৃঙ্খলা উৎপন্ন

হচ্ছে । এ প্রকার কখন তুমি নিবে, পিতা বর্তমানে কন্যা নিজ মনোনীত পাত্রের আত্মসমর্পণ করে । এক্ষণে মহারাজের নিকট আমার এইমাত্র প্রার্থনা যে, যা'তে এ কুসংস্কার দেশ-হ'তে অন্তর্হিত হয়, তদ্বিষয়ে আপনাকে মনোযোগ করতে হবে ।”

বিজ্ঞ । তা'তে মহারাজ কি বল্লেন ?

হরি । মহারাজ এই উত্তর করিলেন যে, “আমার রাজ্যে এই নিয়ম কুসংস্কার বলে পরিগণিত নয় । এই রাজ্যে কোন কোন স্ত্রীলোক নিজ মনোনীত ব্যক্তিকে পতিত্ব বরণ করে, আবার কেহ কেহ বা পিতৃনিয়মেই চলে থাকে । যখন উভয় নিয়মই প্রচলিত, তখন কি প্রকারে আমি তোমার এ অসঙ্গত বাক্যের মীমাংসা করি ?”

বিজ্ঞ । আমার মতে উভয়ই যুক্তিসংগত ; কিন্তু পাত্র যদি কোন অবিবাহিতা কন্যার প্রতি আশক্ত হয়, আর ঐ কন্যা যদি উক্ত পাত্রের প্রতি অনুরক্ত হয়, তাহ'লে উভয়ের হৃদয়ে যেমন একপ্রকার বিগত প্রণয় উৎপন্ন করে, অন্য মনোনীত বরে তা'র বৈপরিত্যে বিষময় ফল উৎপাদন ক'রে থাকে । সে ব্যতীত, তার পর কি হ'ল ?

হরি । তারপর তিনি মহারাজকে বল্লেন যে, “মহারাজ । আপনার কন্যার, যদিও অসংপাত্র বরণেচ্ছা হয়, তাহ'লে আপনি কি ত্রুর সেই জঘন্য সংকল্পেব অনুমোদন করতে পারেন ?”

বিজ্ঞ । আমার বোধ হয় তবে সে অসংপাত্র ; তা যদি হয়, তাহ'লে পিতা ক'রে কি প্রকারে অসংপাত্রে কন্যা সমর্পণ করবেন ? তারপর মহারাজ কি বল্লেন ?

হরি । মহারাজ অনেকক্ষণ পর্য্যন্ত মোমাবলন্বন করে রইলেন ; পরে এই উত্তর করলেন যে, “তুমি যা বলছ সকলি সত্য । আমি অদ্যাবধি এই রাজ্যে এই নিয়ম বিধিবদ্ধ করলাম যে, যে কন্যা আপন পিতৃমনোনীত পাত্রের বরমালা প্রদান করতে অনুমতি হ'বে, আমার আজ্ঞায় তার প্রাণদণ্ডই নির্দ্ধারিত !

বিজ্ঞ । এ সকল কথার কথা । রাজা যেন নিয়ম করেন, কিন্তু পিতা হ'য়ে কন্যার প্রাণ বিনাশে কি প্রকারে সম্মত হবে ? এ কেবল ভয় প্রদর্শনমাত্র । আচ্ছা, তার পর কি হ'ল ?

হরি । তার পর কন্যাকে অগত্যা ই স্বীকার করতে হ'ল ।

বিজ্ঞ । তাতো হবেই ;—তাকে প্রাণের দায়ে সম্মত হ'তে হ'ল ।

হরি । তোমারও কন্যাটী ত বিবাহ যোগ্য হইছে, তার বিবাহের কি করচ ?

বিজ্ঞ । আমার ইচ্ছা যাহা কন্যাটী সংপাত্রে প্রদত্ত হয়, পরে যেন কোন কষ্ট না পায় । এক্ষণে অনেক অনুসন্ধানের পর পূর্ণচন্দ্রকেই মনস্থ করেছি ।

হরি । তা উত্তমই হইছে । কিন্তু আমি শুনেছিলাম যে, পূর্ণচন্দ্র ইন্দুমতীর প্রতি আশক্ত ;—এ কথা কি সত্য ?

বিজ্ঞ । না. না । পূর্বে ওদের উভয়ের বিবাহের কথা শুনেছিলাম বটে, কিন্তু আমার বোধ হয় সে সকল কথা জনরব মাত্র ;—কখনও বিশ্বাসযোগ্য নয় ।

হরি । সে যাহ'ক, যাতে কার্য্যটী শীঘ্র সম্পাদিত হয়, তাই কর ।

বিজ্ঞ। কঁা, আমি তারই উদ্যোগে আছি ।

হরি। কথায় কথায় অনেক রাত্রি হয়েছে, আমি এখন চলেই, পারি ত এ'র মধ্যে একদিন আসব ; তুমি শয়নগৃহে যাও ।

বিজ্ঞ। চল, শয়নাগারে যুখা যাওয়া । আজ একবৎসর কাল নিদ্রাস্থে বঞ্চিত । যতদিন না আমার শশীকলা পূর্ণ-চন্দ্রে পরিণত হয়, ততদিন আমার হৃদয়ের অন্ধকার, রাসী কিছুতেই দূরীভূত হবে না ।

[ উভয়ের প্রস্থান ।

দ্বিতীয় গর্তাঙ্ক ।

বিজ্ঞানমোহনের অন্তঃপুংস্ব শশীকলার শয়নাগার ।

শশীকলা উপবিষ্টা ।

শশী। ( স্বগত ) হায় ! বিধাতার কি বিড়ম্বনা ! আমার নিমিত্তই কি এই রাজ্যে একুপ ভয়ানক নিয়ম প্রচলিত হল ! আমি কি নিজ মনোনীত ধনের কণ্টদেশে কুণ্ডুম মালা অর্পণ করতে পাবনা ? কি ? আমি কি সেই কঠিন নিয়মের ভয়ে পূর্ণচন্দ্রের পাণিগ্রহণে সন্মত হ'ব ? না ।—তখনই না ? পিতার চরণ ধরে কাঁদলেও কি তিনি ওনবেন না ? আমি যাকে

জীবন, যৌবন—সকলই সমর্পণ করেছি, তাঁকে জন্মের মত  
কি প্রকারে বিমুক্ত হ'ব? মৃত্যু! তুমি কি চিরস্থায়ী লোকের  
নিকট আসতে ভয় পাও? হা! বিধি! তুমিও কি আমার  
বিপক্ষ হলে? আমি যে পিতৃবাক্য উল্লঙ্ঘন করছি,  
এতে ত আমার পাপ হচ্ছে! হ'ক, শতবার হ'ক, বরং আমি  
পিতৃ আজ্ঞা লঙ্ঘন জনিত দুষ্টর পাপপঙ্কে লিপ্ত হ'ব, তথাপি  
আমার কুষ্ঠহার আমার প্রাণাধিক প্রিয়তম শরচ্চন্দ্রের  
গলদেশে ভিন্ন অন্যের কণ্ঠে অর্পণ করব না।

কালান্ধা—কাওয়ালি ।

জীবন বিহনে হায়, চাতকী যেমন ।

প্রেমবারি আশে মোর, তেমতি মনন ॥

চির মম মনসাধ,

বিধি তাহে দিল বাধ

প্রেমবারি বিনিময়ে, জীবনে মরণ ॥

(ক্ষণকালান্তরে বিজয়মোহনের প্রবেশ)

বিজ। শশীকলা! আজ তোমাকে এত বিমর্ষ দেখছি।  
কেন?

শশী। পিতা! আমার শরীর কিছু অসুস্থ হয়েছে, সেই  
জন্যই বোধ হয় আপনি আমাকে বিমর্ষ দেখছেন।

বিজ। বৎসে ! এ'ত শারীরিক লীড়া ব'লে বোধ হয় না তোমার আকার প্রকার দর্শনে বোধ হচ্ছে, তুমি কোন চিন্তাক্ষরে জর্জরিত হ'য়ে যন্ত্রণা ভোগ করুচ ।

শশী। না পিতঃ ! চিরপরাধীনার চিন্তা কি ? তবে— একমাত্র—।

বিজ। মা, শশীকলে ! তোমার বাক্যের মর্ম্মার্থ অবগত হ'বার জন্য আমার মন অত্যন্ত ব্যাকুলিত হয়েছে। আমার নিকট আদ্যোপান্ত সমস্ত ব্যক্ত ক'রে আমার দারুণ কৌতুহলতৃষা নিবারণ কর। বৎসে ! আমি ত তোমার বাক্যের মর্ম্ম কিছুমাত্র গ্রহণ করতে পাচ্চিনা। তুমি পরাধিনাই বা কিনে ? আর তোমার চিন্তারই বা কারণ কি ?

শশী। ( লজ্জাবনত )

বিজ। শশীকলে ! চুপ্ করে রইলে বে ? আমি যা' জিজ্ঞাসা করলেম্ কৈ তা'র ত কিছুই উত্তর দিলে না। তোমার কি শারীরিক কি মানসিক কোন প্রকার অসুখ হ'লে আমার মন অত্যন্ত ব্যাকুল হয়। সম্প্রতি তোমার উপযুক্ত পাত্র স্থির করে শুভ বিবাহের সনত্ত উদ্যোগ করুচ। এই উৎসব কার্যে তোমার বিমর্ষ ভাব দেখে আমি অত্যন্ত চিন্তিত হয়েছি। এক্ষণে তোমাকে মহামুভব পূর্ণচন্দ্রের করকমলে অর্পণ কর্তে পারলেই আমি সমধিক সুখে কালাতিপাত কর্তে সক্ষম হই।

শশী। পিত ! আমার সম্মুখে সেই ছুরাচার নরাধমের নামমাত্রও করবেন না।

বিজ। কি ? ছুরাচার ? কে ছুরাচার ? তবে কি আমি

তোমার সহিত কোন ছরাচারের বিবাহকার্য সম্পাদন কর্তে চেষ্টিত হচ্ছি ।

শশী । পিতঃ ! আদোপান্ত বিবেচনা করে কৰ্ম্য করা জ্ঞানী লোকের অত্যন্ত কর্তব্য । আমাকে মৰ্জ্জনা করুন ( চরণ ধাবণ ) অধি প্রাণান্তেও পূর্ণচন্দ্রকে পতি বলে সম্ভাবন কর্ত্তে পার্বে না । ( অধোমুখে অবস্থিতি )

বিজ্ঞ । ( স্নগত ) হায় ! বিধাতা পরিণামে আমারই অন্তঃকৈ এত ধন্যতা লিখেছিলেন । এ'র যে প্রকার দৃঢ় প্রতিজ্ঞা দেখছি, তাতে বোধ হয় ও পূর্ণচন্দ্রের পাণিগ্রহণে কখনই সম্মত হবেন না । এক্ষণে একমাত্র উপায়—ভয় প্রদর্শন । আরও কিছু চেষ্টা করে দেখা যাক । ( প্রকাশ্যে ) শশীকলে ! পূর্ণচন্দ্র কিছু অসংকুলজাত নয়, এবং অদাবি তা'র এমন কিছুই দোষ দেখতে পাই না যে, সে ছরাচার বলে স্থগিত হতে পারে । সে সর্ব্বাংশেই উত্তম, তবে কেন তুমি তার পাণিগ্রহণে অতিলাবিনী নও ?

শশী । ( নিরুত্তর )

বিজ্ঞ । একি ! চুপক'রে রইলে যে ? তবে কি তুমি এ বিবাহে অসম্মত ?

শশী । হাঁ, পিতা ।

বিজ্ঞ । শশীকলে ! তোমার কি এতদেশীয় নবপ্রচলিত নিয়মটি স্মরণ হয় না ?

শশী । কি নিয়ম ?—প্রাণদণ্ডের নিয়ম ? যদি আমার চির মনোমোহ পূর্ণই না হল, তবে আমার জীবন ধারণে কল কি—?

বিজ্ঞ । তবে কি তুমি মৃত্যু কাঙ্ক্ষা কর ?



শশী। পূর্ণচন্দ্রকে বরণ করা অপেক্ষা মৃত্যুই শ্রেয়ঃ।

বিজ। (সজোরে) পাগিষ্ঠা! আমার অবাধ্য হ'তে কি তুই কিছুমাত্র কুণ্ঠিত হ'লি না? তুই আবার আমার সহিত সমুত্তর প্রদানে কথা কচ্ছিস্? তোরকি জীবনের প্রতি কিছুমাত্র আস্থা নাই? তোর অন্তঃকরণ হ'তে শঙ্কা কি একবারে বিবর্জিত হয়েছে? আচ্ছা, যা'তে তোর উপর এতদেশীয় ব্যবস্থাস্থিসারে দণ্ড হয়, তা'র নিমিত্তই চেষ্টিত রইলেম্; আমার অমন কন্যায় আবশ্যক নাই।

শশী। পিতঃ! আমার জীবনের কিছুমাত্র আশা নাট বলেই আমি আপনার সহিত সমুত্তরে উদ্যত হয়েছি। এক্ষণে এই প্রাণবায়ু পাপময় দেহ হ'তে অন্তর্হিত হলেই আমি এ যাত্রা পরিজ্ঞান পাই।

বিজ। তোর আর অধিক চেষ্টা করতে হবে না, ও আপনা হ'তেই বহির্গত হবে।

[ প্রস্থান।

শশী। (স্বগত) হায়! যদিও একটীমাত্র জীবনের আশা ছিল, এক্ষণে তা হতেও বিচ্যুত হ'লেম। কল্য শুভবিবাহের পরিবর্তে শুভ মৃত্যুর উদ্যোগ হবে। নয়ন! তুমি আজ একবার পৃথিবীর শোভা নিরীক্ষণ করে অভূতপূর্ব আনন্দানুভব কর, কাল আর এ শোভা দেখতে পাবে না। চরণ! তুমি আপনার অভিলষিত স্থানে গমন করে নয়নের সহায়তা কর, ইচ্ছিন্নগণ! তোমরা অদ্য স্ব স্ব কার্যে ব্যাপ্ত হও। মন! তুমি একবার প্রিয়তম শরচ্চন্দ্রের মোহনমূর্তি চিন্তা করে লও।

জন্ম নিশাবসানে চির জন্মের মত পৃথিবীর নিকট বিদায় নিতে হবে। অন্তিম কালে মনে এইমাত্র খেদ রইল যে, প্রিয়তম শরতের সঙ্গে আর সাক্ষাত হ'ল না।

## ( সৌদামিনীর প্রবেশ )

সৌদা ! শশীকলে ! একি ?—তোমার এপ্রকার ভাব কেন ?

শশী । ( সরোদনে ) না, মা, আমার কিছুই হয়নি ।

সৌদা । একি ! তুমি কঁাদচ কেন মা ?—কি হয়েছে ? তোমাকে কি কেহ তিরস্কার করেছে ?

শশী । না, মা ! আমাকে কেহই তিরস্কার করেনি ।

সৌদা । তবে কেন তুমি কঁাদচ মা ?—হায় ! পূর্ণশশী কি অকস্মাৎ মেরাবৃত হ'ল ? তোমার মুখকমল একবারে এত শুষ্ক হয়ে গ্যাছে, মা ! তুমি দিন দিন ক্লম ও বিবর্ণা হ'য়ে যাচ্ছ এ'র কারণ কি ?

শশী । মা ! আমার জন্মের মত বিদায় দিন ;—আমি মর্ত্যলোক পরিত্যাগ করে চলেম ।

সৌদা । কেন, মা ! তুমি কোথায় যাবে ? আমাকে পরিত্যাগ করে তুমি কোথা যাবে ? তুমি কি আত্মঘাতিনী হয়ে মরবার সংকল্প করেছে ?

শশী । না, মা ! আমি আত্মঘাতিনী হব না, কর্ম্মদোষে লোক কর্তৃক আঘাতিনী হব ।

সৌদা । শশী !—

শশী । মা !—

সৌদা । কু অভিসন্ধি ত্যাগ কর ।

শশী । মা ! আমাকে মার্জনা করুন, ও বিষয়ে আর আমাকে অনুরোধ করবেন না ।

সৌদা । ( স্বগত ) দিন রাত কেঁদে কেঁদে বাছার চোক মথ ফুলে উঠেছে । ( প্রকাশ্যে ) শশী ! তুমি অমন সুধীরা হয়েও নিতান্ত অজ্ঞান বালিকার ন্যায় কার্য্য কচ্ছ কেন ? তোমার তু হিতাহিত বিবেচনা শক্তি আছে, তুমিই বিবেচনা ক'রে দেব দেখি । নিতান্ত বালিকার মত কার্য্য কল্পে চলবে কেন ? তোমার চরিত্র এই নগরের অপরাণর রমণী গণের আদর্শ স্বরূপ । তুমি বুদ্ধিমতী হয়ে যদি এ কাজ কর, তবে আর উপায় নাই ; তোমার একটু বিবেচনা করতে হয় । ( হাত পরিয়া ) ওঠো চল ; ওঘরে চলো ; কান্না কেন ? চুপ কর মা ! চুপ কর, কান্না কিসের জন্য ? চলো, ওঠো, চল মা ! চল ।

[ উভয়ের প্রস্থান ।

## দ্বিতীয় অঙ্ক ।

### প্রথম গর্তাক ।

ব্রহ্মপুত্রনদ তটস্থ উপবন—দূরে হিমালয়ের শৃঙ্গদেশ পরিদৃশ্যমান ।

কালি ও নগেন্দ্র আসীন ।

কালি । ভাই । এই স্থানটা কেমন নির্জন ও মনোহর দেখেছ ?

নগে । যথার্থ ভাই, এই স্থানটা শোকসন্তপ্ত-হৃদয়ী দিগের বিরাম স্থান ।

কালি । এস এই নদ-উপকূলে একটু উপবেশন করি ।  
( উপবেশন )

নগে । সে যা হোক, যেদিন শশীকলার বিচার হয়, সেদিন কি তুমি রাজসভায় উপস্থিত ছিলে ?

কালি । ছিলেম বৈকি, কেন তুমি কি বাও নাই ?

নগে । না ভাই আমি যেতে পারি নাই, সে যাহক কি হ'ল বল ?

কালি । হবে আর কি ? যা হবার তাই হল ।

নগে । ( সোৎস্রুকে ) শশীর কি প্রাণ দণ্ডাজ্ঞা হয়েছে ?

কালি । এক প্রকার বটে ।

নগে । কি হ'ল শুনিয়া ।

কালি । হুবে আর কি ? শশীকলা রাজ সন্নিধানে স্পষ্টই স্বীকার করলে যে, সে প্রাণ থাক্তে পূর্ণচন্দ্রকে পতিত্বে বরণ কর্ত্তে পারবে না ।

নগে । তারপর কি হ'ল ?

কালি । তার পর মহারাজ অনেক চেষ্টা করে দেখলেন ; নানাপ্রকার উপদেশ, নানাপ্রকার সান্তনা বাক্য, নানাপ্রকার স্নেহসূচক বাক্যে বোঝালেন, কিছুতেই কিছু হ'ল না । শশীর প্রতিজ্ঞাই বড় হ'ল ।

নগে । আচ্ছা, বিজয়মোহন ত সঙ্গে ছিল, সে কি বল্লেন ?

কালি । সে আবার বল্বে কি ? ক্রোধে চক্ষু রক্তবর্ণ করে রুদ্র বাক্যে শশীকলাকে তিরস্কার করতে লাগল ।

নগে । বালির বাঁধ দিয়ে যদি স্রোতস্বতীর স্রোত রুদ্ধ করা যেত ; ফুৎকারে যদি অগ্নি নির্বাপিত হ'ত ; তা হ'লে আর চিন্তা থাক্ত না । সে যাহক্ তার পর কি হ'ল বল ।

কালি । তখন মহারাজ উভয় সঙ্কটে পড়লেন । এদিকে স্নেহ মায়া বর্জিত হয়ে, সেই নবীনা বালাকে হত্যা করবার ও অনুমতি দিতে পারলেন না, আবার ওদিকে প্রচলিত নিয়মের ও ব্যতিক্রম হয়, কি করেন ? উভয় সঙ্কট ।

নগে । তার পর ?

কালি । তার পর অনেকক্ষণ বিবেচনার পর, হৃদিক রক্ষার এক উপায় স্থির করলেন । তিনি শশীকলাকে স্ববিষয় বিবেচনার্থ চারি দিবস অবকাশ দিলেন, আর ব'লে দিলেন নির্দ্ধারিত দিনে সে যদি পূর্ণচন্দ্রকে বিবাহ কর্ত্তে অস্বীকার করে, তবে তার নিশ্চয়ই প্রাণদণ্ড হবে ।

নগে । এ আবার তাঁর উত্তর সঙ্কট কি ? তাঁর আঙ্গা হলেই তো শশীর প্রাণ দণ্ড হ'ত, তবে যে তিনি আঙ্গা দেন নাই, সে কেবল তাঁর মহত্বের পরিচয়মাত্র । আবার শশী যদি নির্দারিত দিনে পূর্ণকে বিবাহ কর্তে স্বীকৃতি হয়, তবে ত তাঁর প্রাণ দণ্ড হবে না ?

কালি । না ভাই ! তা তুমি একদণ্ডের জন্যও ভেব না । যে শশীকলার শরভাস্ত্র প্রাণ ; যে শশীকলা শরতের বচনসুধা পান করবার জন্য ব্যস্ত ; বাহার চক্ষু শরতের রূপরাশি ভিন্ন আর কিছুই দেখতে চায় না ; বাহার কর্ণ শরতের সুখ-সংবাদ ভিন্ন আর কিছুই শুন্তে চায় না ; বাহার হৃদয়ে শরতের প্রতিবিন্দু প্রতিবিন্দু হ'য়ে রয়েছে ; যে শশী কলা শয়নে স্বপনে “শরৎ” নামোচ্চারণ ক'রে জীবিতা রয়েছে ; যে সরস শশীলতা শরৎ তরুর আশ্রয় গ্রহণাভিলাষে উন্নত মস্তকে গমন কচ্ছে, তাহার গতিরোধ অনায়াস সাধ্য নুহে, বিনাশ ভিন্ন উপায় নাই । ভাই ! তুমি নিশ্চয় জেনো যে, সেই শশীকলা কখনই শরতকে পরিত্যাগ ক'রে পূর্ণকে হৃদয় পিঞ্জরে স্থান দিবে না । ভাই ! বালির বাঁধ দিয়ে স্রোতস্বতীর স্রোত রুদ্ধ করতে যাওয়া, আর শশীকলার গতি বোধ করতে যাওয়া সমান ।

নগে । আচ্ছা শরৎ কি এ বিষয়ের কিছুমাত্র শুনে ননি ?

কালি । শুন্লে কি তিনি এখন চুপ ক'রে থাকেন ।

নগে । আমাদের তো তাঁকে একবার বলি উচিত ।

কালি । উচিত বটে ;—কিন্তু তিনি যদি একবার এ কথা শুনে, তবে মহা হলহুল ব্যাপার বাদ্বে ; তিনি কখনই অগ্নে ছাড়বেন না ।

নগে । আচ্ছা, বিজয় বাবু শরৎকে কন্যা দান করবে না কেন ?

কালি । পরমেশ্বর জানেন,—ওঁর দুর্ভিক্ষ ঘটেছে ।

নগে । শরৎ শুন্লে ঐ বুড়োর উপরেই প্রথম ক্রোধের পরীক্ষা করবে ; তা হলেই বুড়োর চিত্তির, 'হা ! হা ! ! হা ! ! ! (হাস্য)

কালি । না, না, শশীকলার পিতার উপর ক্রোধ প্রকাশ ! অসম্ভব ;—শরৎ কখনই এমন কাজ করবেন না, যাতে শশীর অন্তরে ব্যথা লাগে । এই যে নাম ক'ত্তে ক'ত্তেই শরৎবাবু উপস্থিত ।

নগে । এস আমরা স্বফাস্ত্রালে একটু লুকাই । (লুকায়ন)

(যোদ্ধাবেশে শরচ্চন্দ্রের প্রবেশ-)

শরৎ । (স্বগতঃ) এই স্থানটী কেমন সুখপ্রদ ! পশ্চিমে মেঘ মালার ন্যায় অত্যাচ্চ পর্বতাবলি, তদুপর হ'তে হীরকচূর্ণের ন্যায় পরিস্কৃত বারি প্রবাহ বর বর শব্দে নিঃসৃত হ'য়ে শ্রোতাস্থতীতে মিলিত হচ্ছে ; গগণমণ্ডলে নক্ষত্ররাজি পরিবেষ্টিত কুমুদ-বাকুব শীতল কিরণ বিস্তার করছেন ; ঐ ইন্দু রশ্মি অম্বুপরি পতিত হ'য়ে রজতবৎ চাকচিক্যশালী বোধ হচ্ছে ; আবার বসন্তানিল নৃহৎ মন্দ সঞ্চারিত হ'য়ে নিকটস্থ উপবনের নানা প্রকার পুষ্প হইতে সুগন্ধ আহরণ পূর্বক চতুর্দিক আমোদিত হচ্ছে । আহা ! কি রমণীয় স্থান ! কি নির্মুলা-রজনী ! কি মনমুগ্ধকারিণী প্রকৃতির শোভা ! কি স্তম্ভিষ্ট বিহগ কলরব ! এই স্থানে আগিবার জন্য কার মন না আকৃষ্ট

ক'য়? এই থানে আগমন ক'রে প্রকৃতির শোভা অবলোকন করলে দক্ষ হৃদয়ি দিগেরও সমস্ত শোকসন্তাপ বিদূরিত হয়; কিন্তু আমার তো কিছুমাত্র হৃৎখের লাঘব হ'ল না, বরং আমার সন্তাপ পূর্কীপেক্ষা দ্বিগুণতর পরিবর্দ্ধিত হ'ল। অনেক দিন গত হ'ল, শশীর আর কোন সংবাদ পেলেম না কেন? অবশু কোন নী কোন ছুঁটনা ঘটেছে; আমাকে ত আর কেহই কোন সংবাদ এনে দেয় না, বরং এই নগরের প্রায় সমস্ত লোকই আমাকে দেখলেই চুপি চুপি কি বলাবলি করে; আমি ত কিছুই বুঝতে পাচ্ছি না। বা হক্ এর সন্ধান করতে হ'ল। (উপবেশন)

কালি। চল আমরা বাহির হই। (বহির্গমন)

নগে। আপনি এখানে কখন এলেন?

শরৎ। তোমরা হঠাৎ কোথা হ'তে বেরুলে?

নগে। আপনার আসবার পূর্কে আমরা উভয়ে এইখানে কথোপকথন কর্তেছিলাম; আপনাকে আস্তে দেখে আমরা বৃক্ষান্তরালে লুকিয়ে ছিলাম।

শরৎ। ভয়ে নাকি?

নগে। ভয়ে হ'তেও পারে, যে তরবারি!

কালি। শরৎবাবু! আপনাকে আজ এত বিষয় দেখছি কেন?

শরৎ। বিষয় আর কৈ? এতাদৃশ রমনীয় স্থানে আসা কি জন্য? বাস্তবিক, এই স্থানটী অতিশয় মনোরম; এখানে এলে আর বিষয় ভাব থাকে না।

নগে। তবে আপনার রয়েছে কেন?



শরৎ । ঠিক ? কিছুই না ।

নগে । আমাদিগেব নিকট প্রকাশ করুন, বা নাঠি করুন, আমরা বুদ্ধবাবধানে থেকে সমস্তই শুনেছি ।

শরৎ । ভাই ! তোমরা যদি শুনেছ, তবে বলতে কি ? বহুদিবসাবধি শশীর কোন সংবাদ না পাওয়াতে বড়ই চিন্তিত আছি ।

কালি । আমাদের ইচ্ছা যে, আমরা আপনাকে সংবাদ দি, কিন্তু দিতেও সাহস হচ্ছে না, আপনি আমাদের নিকট প্রতিজ্ঞা করুন, যে আমাদের কথা শুনে আপনি কাহারও উপর ক্রোধ প্রকাশ করবেন না, বা স্বয়ং বিবাদিত হবেন না, তা হ'লে বলি ।

শরৎ । আচ্ছা তাই স্বীকার কর্লেম ।

কালি । তবে শুনুন ; শশীকলা যথার্থই আপনার প্রেমাভিলাষিনী ; কিন্তু তাহার পিতা বিজয়মোহন আপনার সম্পূর্ণ বিরুদ্ধাচারী হ'য়েছেন, যাহাতে আপনার সহিত শশীকলার গুভ মিলন না হয়, এই তাঁর উচ্ছা ।

শরৎ । ( সবিবাদে ) তার পর ?

কালি । শুনুন, একেবারে অত কাতর হবেন না ।

শরৎ । বল, তবে তিনি কার করে আমার জীবনসম্বন্ধ শশীকলাকে সমর্পণ করবেন ?

কালি । তিনি পূর্ণচন্দ্রকে পতিভে বরণ কর্তে আপন কন্যাকে অনুরোধ করেন ; শশীকলা তাতে অসম্মতা হওয়াতে রাজসমীপে তাহার নামে অভিযোগ করেন, আর আপনি ত এ রাজ্যের সেই কঠিন নিয়ম অবগত আছেন ।

শরৎ । হায় ! তবে কি আমার হৃদয়েখরী জীবিতা নাই ?  
ভাই ! কেন তুমি আমাকে এ প্রকার হৃদয় বিদারক সংবাদ  
দিলে ? আমি এত দিন সন্দেহ তরঙ্গে ভাসমান থেকেও স্থখী  
ছিলাম । ওঃ ! হঃ ! শশীকলে ! তুমি কোথা ? সত্য সত্যই কি  
তুমি আমাকে পরিত্যাগ ক'রে গেছ ? আমি আর দাঁড়াতে  
পারি না, আমি চলেম্ ।

কালি । শাস্ত হউন, অত কাতর হবেন না, শশীর এখনও  
প্রাণদণ্ড হয় নাই, সে এখনও জীবিতা আছে ।

শরৎ । কি বল্লে ; শশী এখনও জীবিতা আছে ? তবে চল  
আমাকে শশীর নিকট নিয়ে চল । না—না তোমাদের মিথ্যা  
কথা ; শশী জীবিতা নাই ; তোমরা আমাকে সান্ত্বনা করবার  
জন্য ও প্রকার মিথ্যা বাক্য কেন বল্ছ ?

নগে । আমরা আপনাকে মিথ্যা বলছি না, যথার্থই  
শশীকলা জীবিতা আছে ; মহারাজ বিচার দিনে শশীকলাকে  
স্ববিষয় বিবেচনার্থ চার দিন অবকাশ দিয়াছেন । আপনি  
আমাদের কথায় বিশ্বাস করুন ।

শরৎ । ভাই ! তোমরা আমার জীবন দান কর্লে ; এ বিষয়  
শুনতে আর কিছু বিলম্ব হ'লে, এ জন্মের মত আর'ত প্রিয়ার  
সহিত সাক্ষাৎ হ'ত না । আমি তোমাদের নিকট চিরকৃতজ্ঞতা  
পাশে আবদ্ধ রইলাম, যদি কখন জগদীশ্বর দিন দেন,  
তবে এর প্রত্যাপকার কর্ব ; এখন আমি চলেম্, শশীকলার  
মৃত্যুর কি প্রকার আয়োজন হয়েছে একবার দেখে আসি ।

কালি । এখন যাবেন না, যাবেন না, ওহুন্ ।

শরৎ । ভাই ! আর সহ্য হয় না, অসহ্য যাতনা ! হৃদয়

জলে যাচ্ছে !! নগেন্দ্রবাবু ! আমি কি বিজয়ের নিকট কোঁ  
 অপরাধ করেছি ? কৈ ?—না আমার ত স্বরণ হচ্ছে না, তবে  
 কেন তিনি আমাকে এ প্রকার ছুঁকিসহ মনকষ্ট দিলেন ? ওঃ  
 মরণাধিক কষ্ট ! শশীকলে ! তুমি কি সত্য সত্যই আমার ভাল  
 বাস ? ভাল যদি না বাসতে, তা হ'লে আমিও ভাল থাকতাম ;  
 সমস্ত প্রাগ্জ্যোতিষ্পুর নগরেও কি আর ভাল বাসার লোক  
 পেলেন না ? শশীকলে ! এ অধমকে ভাল বেসে কি শেষে তোমার  
 মরতে হ'ল ?—না—না—না ; আমি কি উন্মাদ হলেম ? শশী-  
 কলার মৃত্যু ! আমি জীবিত থাকতে শশীর প্রাণ দণ্ড !! কার  
 সাধ্য ? এই দুঃসাহসিক কার্য্যে হস্তার্পণ ক'রে কার মরিবার  
 বাসনা ? উঃ—রাজ্যের কি কুনিয়ম ! একটা অবলার প্রাণ  
 হত্যা !! এই ঘোরতর পাপে প্রাগ্জ্যোতিষ্পুর কলঙ্কিত  
 ও অপবিজ্ঞ হয়েচে ; আমি এই নগরীকে নর শোণিতে  
 ধৌত ক'রে পরিশুদ্ধ ক'রব ; তবিত্ত অসি ! তুমিও বহুদিন নর  
 শোণিত পান কর নাই, এক্ষণে তোমার শোণিত তৃষ্ণা  
 নিবারণের বেশ সুযোগ উপস্থিত । শশীকলে ! তুমি নিশ্চিন্ত  
 থাক, তোমার রক্ষার জন্য এ অধমের কিছুমাত্র ক্রটি হবে না,  
 আমি যতক্ষণ জীবিত আছি, ততক্ষণ তোমার কোন চিন্তা  
 নাই । ( ক্ষণেক পরে ) আমি কি কাপুরুষ ! শশীকলার বিগদ  
 নিকট তা আমি স্বকর্ণে শুন্ছি, তথাপি এর প্রতিকারে ক্রটি  
 করছি না আমার কি মৌখিক গর্ব্বই সার ! আমার অসি কি  
 সুখুই অপরের দর্শনের জন্য কটীদেশ শোভন ক'রে রয়েছে ?  
 প্রিয়তমার বিপ্লবে সাহায্য করবে না ? শরৎ এখনও জীবিত  
 আছে ; শরৎ বর্ত্তমানে কার সাধ্য শশীকলার গাত্রে হস্তার্পণ

রে ? নৃপতি ? এখানকার মত শত সহস্র নৃপতি একত্রিত  
হ'লেও প্রিয়তমার গাত্রস্পর্শ করতে সক্ষম হবে না । ভাই !  
আর আমাকে বাধা দিও না আমি চলেম্ । ( প্রস্থান উদ্যত )

নগে । ক্ষণেক অপেক্ষা করুন ; আমাদের কথা  
শুনবেন না ?

শরৎ । ভাই ! আর আমাকে কেন বাধা দাও ? আর সহ্য  
কর না ! ক্ষণস্থায়ী প্রাণের আশঙ্কায় কি আমি এ হ'তে  
বিরত হব ? আমার চক্ষের উপর এরূপ ভয়ঙ্কর ঘটনা হ'বে,  
আমি স্বচক্ষে দেখব ? আমি জীবিত থাক্তে শশীকলার বিপদ  
হবে ? মহারাজ ! আপনি নিশ্চয় জানবেন, আমার মৃত্যু ব্যতীত  
শশীর প্রাণদণ্ড হবে না ;—আপনি পারবেন না ;—আপনার সাধ্য  
নয় ;—নিরস্ত হ'ন্ । উঃ ! এ বিষয় একবার ভাবলে জ্ঞান শূন্য  
হ'তে হয় । ভাই ! আমি চলেম্ ; তোমরা গৃহে যাও ।

কালি । আপনি একেবারে উন্মাদের ন্যায় কথা বলছেন,  
মনে করুন যখন এতদূরগামী সমস্ত ব্যক্তি আপনার বিরুদ্ধে  
দণ্ডায়মান হবে, তখন আপনি কি করবেন ?

শরৎ । প্রিয় সূহৃদ অসি সহায় থাক্তে কাকে ভয় ? এ অবস্থায়  
শরতের পক্ষে সকলই সুসাধ্য, অসাধ্য কিছুই নাই । ভাই !  
শশীর প্রাণ রক্ষার জন্য আমাকে যদি অগ্নি প্রবেশ কত্তে হয়  
তাঁও করব ; যদি অকুলসমুদ্রে ঝাঁপ দিতে হয়, তাঁও দেব :  
অত্যাচরণের শিথর হ'তে পতনেও যদি শশীর জীবন রক্ষা হয়,  
তাঁও হবে, তথাপি আমি জীবিত থাক্তে আমার হৃদয় রত্ন কেহই  
অপহরণ কত্তে পারবে না ।

কালি । তবে আর কোন কথাই নাই ; আপনি যা ভা

বোঝেন তাই করুন। আপনি আমাদের নিকট প্রতিশ্রুত হয়েছিলেন ব'লেই আপনাকে এই বিষয় শুনাগে; কিন্তু আপনি এখন ক্রোধ পরতন্ত্র হ'য়ে, অনায়াসেই সেই প্রতিজ্ঞা ভঙ্গ করতে উদাত হয়েছেন।

শরৎ। ওঃ! সে বিষয় আমার স্মরণ ছিল না, তজ্জন্য আমাকে ক্ষমা কর। ভাই! তোমরা আমাকে কি বলবে বল; এখনই করতে প্রস্তুত আছি।

নগে। আপনি যে আপনার প্রতিজ্ঞা রক্ষা করতে প্রস্তুত হয়েছেন, এতেই আমরা যৎপরোনাস্তি সন্তুষ্ট হয়েছি। এক্ষণে আমাদের এই বক্তব্য, যে বৃথা রাজ্যের বিরুদ্ধাচরণে প্রবৃত্ত হ'য়ে কাজ নাই।

শরৎ। ভাই! তবে কি তোমাদের মতে আমার জীবন সর্বস্ব শশীকে বধ করাই কর্তব্য স্থির হ'ল?

নগে। তা কেন? তাইকি আমরা বলছি? আপনি এই স্থানে একটু অপেক্ষা করুন, বোধ হয় শশীকলা আপনার সহিত সাক্ষাৎ করবার জন্য এইখানে আসবে, এই সময় কোন গোলযোগ না ক'রে, এই নগর বহির্ভাগে গিয়ে গোপনে তার পাণিগ্রহণ করবোম্। তা হলেই সকল দিক রক্ষা হবে। আপনি সুখ সচ্ছন্দে তথায় বাস করুন গে।

শরৎ। উত্তম পরামর্শ! আর আমার এতে সুবিধাও হয়েছে। এই নগরের বহির্ভাগে আমার এক পিতৃস্নান বাস করেন, তাঁর আলয়ে অবস্থিতি করব।

কালি। তবে ত অতি উত্তমই হয়েছে; আর তথায় এই নিষ্ঠুর নিয়মও চলতে পারবে না। সকলদিকেই মজল।

• শরৎ । আমি যে এখানে আছি শশী কি রকমে জানবে ?  
কালি । আপনাকে গৃহে দেখতে না পেলেই এখানে  
আসবে ।

শরৎ । তবে আমি গৃহে যাই না কেন ?

কালি । যেতে পারেন ত অতি উত্তমই হয় ।

শরৎ । তাই চল । আমরা কি নির্দাসিত ! ! !

নগে । এখন স্বকর্গ্য সাধনে নির্দাসিত হলেই বা ।

কালি । বিশেষ স্বইচ্ছায় । আবার আগমন করুন ;  
চিন্তা কি ?

শরৎ । চল তবে ।

[ প্রস্থান ।

## দ্বিতীয় গর্তীক ।

প্রাগ্জ্যোতিষ্পূর—শরৎচন্দ্রের বিশ্রাম গৃহ ।

শরৎ । ওঃ ! আজ আমার পক্ষে এই সুকোমল শয্যা  
শরশয্যা সদৃশ বোধ হচ্ছে, সর্বদা যেন কি ফুটছে ; ওঃ !  
রাজ্যের কি কঠোর নিয়ম ! একটা অবলা বালিকার প্রাণ হত্যা !  
উঃ ! স্মরণেও পাপ । আমার হৃদয়াকাশের একমাত্র তমোহারিণী

শশী চিরকালের জন্য অন্তর্মিতা হবে ! প্রগাড় তিমির আমার  
 হৃদয়কে আচ্ছন্ন করতে আসছে ; ওঃ ! কি ভয়ানক কল্লনা ! !  
 আমার পক্ষে যেন সমস্ত পৃথিবীই তমোময় বোধ হচ্ছে ।  
 মহারাজ ! আপনি নিশ্চয় জানবেন শশীকলা শুধু আমার হৃদয়কে  
 তিমিরাবৃত ক'রে বাবে না ; সমস্ত প্রাগ্জ্যোতিষ্পুর চির  
 নিশার পরিণত হবে ; নগরস্থ সমস্ত বাক্তি ভূপৃষ্ঠে গভীর  
 কাল নিদ্রায় নিদ্রিত হবে ; তাদেরও সে কালনিদ্রা আর ভঙ্গ  
 হবে না । ওঃ ! আর সহ্য হয় না, ক্রোধে সর্বশরীর কাঁপছে ;  
 আর আমি বন্ধুদিগের প্রবোধ বাক্যে বিশ্বাস ক'রে,  
 থাকতে পারি না ; এখনই চলেম্ এই শাপিত অসি দ্বারা  
 শশীর বধ কর্তাকে সমুচিত শিক্ষা দিয়ে ক্রোধের কথঞ্চিৎ  
 উপশম করি গে । না—না—এরূপ দুঃস্বার্থে কখনই প্রবৃত্ত  
 হ'ব না ; তাদের বাক্য অবহেলা করা কর্তব্য নয় । কিন্তু  
 আমার জীবিতেশ্বরী এখনও এ'ল না কেন ? তবে কি সে  
 প্রাণ দত্তের ভয়ে পুণ্ড্রকে বিবাহ করতে সম্মত হ'য়েছে ?—  
 না—না—সে আমার ভ্রম ; সে আমাকে পরিত্যাগ ক'রে কখনই  
 পূর্ণকে হৃদয়পিঞ্জরে স্থান দিবে না ;—তা যদি হয়,—তবে  
 রত্নাকর সলিলে অবগাহন ক'বব । আর একটু অপেক্ষা  
 করি । ( নেপথ্যে অলঙ্কার ধ্বনি ) একি ! স্ত্রীলোকের অল-  
 ঙ্কার ধ্বনি শ্রবণগোচর হচ্ছে না ? তবে কি আমার জীবিতেশ্বরী  
 আসছে ? কৈ দেখি, ( উত্থান ) তাইত প্রিয়তমা রত্নভট্টা  
 কণিনীর ন্যায় এই দিকেই আসছে ; কেশ আলুলায়িত,  
 অশ্রুজলে বক্সস্থল প্রাণিত হচ্ছে ; প্রিয়তমার ক্রন্দনেও  
 শোভা !—

( শশীকলার প্রবেশ )

শশী । ( সরোদনে ) নাথ ! এ অধিনীকে জন্মের মত  
বিদায় দিন্ । ( চরণ ধারণ )

শরৎ । ( হস্ত ধরিয়া ) কেন প্রিয়ে ? ভয় কি ? আমি  
সমস্তই অবগত হয়েছি । শরৎ বর্তমানে কার সাধ্য তোমার  
প্রাণ বধ করে ? তুমি শৃগালের হস্ত হ'তে উদ্ধার পেয়ে সিংহের  
আশ্রয়ে এসেছ ; আর তোমার কিসের আশঙ্কা ? আমি যদি  
পূর্বে এ সকল বিষয় শুনতাম্, তা হ'লে বিচার দিনেই এর  
প্রতিকার কর্তাম্ । শশীকলে ! এট কি তোমার পূর্বের রূপ  
লাবণ্য ? শশী ! আমার জন্যই তোমার এই অবস্থা ! আমার  
জন্যই তোমার এত কষ্ট ! আমিই তোমার সকল কষ্টের  
মূল কারণ ।

শশী । জীবিতেশ্বর ! আপনার মুখে ওপ্রকার কথা শুনে  
আমি অত্যন্ত হুঃখিত হই ; আপনার যে এ অধিনীকে স্মরণ  
আছে, এই সৌভাগ্য ! এতে আপনার কিছুমাত্র দোষ নাই,  
সকলই আমার অদৃষ্টের দোষ, তজ্জন্য আপনি অকারণ  
হুঃখিত হচ্ছেন কেন ?

শরৎ । শশীকলে ! তোমার যে মুখাবলি পূর্বকার সন্দর্শন  
করব, এ আমার মনে ছিল না ; বিধাতা আমার প্রতি সদয়  
বলেই লুপ্ত ধন পুনঃ প্রাপ্ত হ'লেম্ এখন ঈশ্বর রূপায় রক্ষা  
করতে পারলেই পরিশ্রম সার্থক হয় ।

শশী । নাথ ! ওকথা আপনি মুখে আনবেন না ; এই  
অভাগিনীই আপনার সকল কষ্টের মূল ; নাথ ! আমার এমন



কি সৌভাগ্য যে আপনার পরিণয়পাশে আবদ্ধ হ'য়ে আনন্দে কালযাপন করি। আপনি যে ব্রতে ব্রতী হ'তে বাঞ্ছন; তার কল অপমান; আমি জীবিত থাক্তে তা কখনই সহ্য কর্তে পার্বে না—হৃদয়েশ্বর! সেই জনা আপনাকে অনুরোধ করি যে এ ব্রতে নিবৃত্ত হন; যখন পিতার অমৃত, তখন আপনি কি ক'বেন? আর কি করেই বা আগায় রক্ষা ক'বেন? এখন আমার মৃত্যুই শ্রেয়ঃ—এই নগরে আমাপেক্ষা কতশত সুন্দরী আছে, তন্মধ্যে যাকে হ'ক পরিচারিকা স্বরূপ গ্রহণ ক'বেন, এই শেষ নিবেদন। (ক্রন্দন)

শরৎ। প্রিয়তমে! কেন তুমি আগার জন্য এই তরুণ বয়সেই পৃথিবীর স্তম্ভ সম্ভোগ হ'তে বঞ্চিত হ'বে! বরং আনাকে বিদায় দিগ্নে পূর্ণচন্দ্রকে বরণ কর, তা হ'লে তুমি সুখী হ'তে পার্বে। আমি তোমাকে কোন ক্রমেই বিদায় দিতে পার্বে না; তুমি যদ্বি একান্ত মরিবার সংকল্প ক'রে থাক, চল আমিও তোমার অনুগামী হইগে—কি—আমিই অগ্রগামী হই। (প্রস্তানোদাত)

শশী। হৃদয়েশ্বর! যাবেন না, যাবেন না; একটা কথা শুনুন; এ বিপদ হ'তে রক্ষা করা আপনার মাথা বয়, আপনি কি ক'বেন বলুন; সকলই অদৃষ্টায়ত্ত!

শরৎ। শশীকলে! তুমি জান তুমি কে? আর তুমি কার আশ্রয়ে আছ? তুমি যার আশ্রয়ে আছ, তার আশ্রয়ে বিপদ সম্ভবে না। এখন আমার চেষ্টাও বিফল হবে, কারণ যদি কেহ ইচ্ছা পূর্বক মৃত্যুর জন্য সাগরগর্ভে পতিত হয়, তবে তার উদ্ধারের উপায় কি? আর তুমি যে বলছ অদৃষ্টায়ত্ত, সে সত্য,

কিন্তু যারা সকল কর্মে অদৃষ্টের উপর নির্ভর করে থাকে, তাদের মত নির্বোধ আর নাই; অগ্রে চেষ্টা, পরে অদৃষ্ট।

শশী। আপনি তবে কি করবেন বলুন।

শরৎ। আমার কথায় সম্মত হও ত বলি।

শশী। কবে আপনার কথায় সম্মত না হয়েছি?

শরৎ। এখন হ'চ্ছ না।

শশী। কি আদেশ কর্কেন করুন।

শরৎ। তোমার রক্ষার আমি এক উপায় অবলম্বন করেছি; এই নগরের বহির্ভাগে আমার এক পিতৃশ্রমী বাস করেন, আমার একান্ত ইচ্ছা যে, তোমায় তথায় লইয়া গিয়া তোমার পানিগ্রহণ করি, আর এতদেশীয় নিষ্ঠুর নিয়মও তথায় প্রচলিত নাই।

শশী। আপনার কথায় আমি সম্মত হলেম্; কিন্তু আমাদিগকে কি চিরকালের জন্য নির্বাসিত হ'তে হবে?

শরৎ। চিরকালের জন্য কেন? কিছুদিন পরে পুনর্বাস আশ্বাস; আমাদের উদ্বাহ-ক্রিয়া সম্পন্ন হ'য়ে গেলে, আর চিন্তা কি?

শশী। আপনার যা অভিপ্রাতি।

শরৎ। তবে গমনের সমস্ত আয়োজন করা যাক চল।

শশী। আমাকে কি কি করতে হবে আজ্ঞা করুন।

শরৎ। তুমি আজ রাত্রেই গোপনে আমার সহিত সাক্ষাৎ করবে।

শশী। আপনার সহিত কোথায় সাক্ষাৎ হবে?

শরৎ। সেই যে উদ্যান আছে; যেখানে আমরা পূর্বে

তোমার প্রিয়সখী ইন্দুমতীর সহিত সর্বদা স্নেহগ বসন্ত ঋতুতে  
একত্র ভ্রমণ কর্তে, সেই উদ্যানে গেলেই আমার সঙ্গে সাক্ষাৎ  
হবে ।

শশী । তবে আজ রাতে আমি তথায় অবস্থিতি করব ?

শরৎ । হাঁ, দেখ যেন প্রকাশ না হয় ; সুব সাবধানে যেও ।  
আমার একটু কাষ আছে, আমি আসছি, তুমি একটু ব'স ।

শশী । ( স্বগত ) এ বিষয় আর কাহাকেও বলব না,  
অন্তরের কথা অন্তরেই থাক্ ;—কিন্তু প্রিয়সখী ইন্দুমতী যখন  
যা শুনে, বা যখন যা করে, সমস্ত কথাই আমাকে বলে, আমাদের  
দেহ ভিন্ন, কিন্তু আত্মা অভেদ, তাকে এ কথা একবার বলা উচিত,  
সে কি সকলের নিকট প্রকাশ করবে ?—না--না--ইন্দু সে প্রকাশের  
লোক নয় । ইন্দু মধ্যে মধ্যে এখানে আসে ; দেখি আজ যদি  
আমার অদৃষ্টক্রমে আসে । ইন্দু আমাকে আপন ভগিনীর ন্যায়  
স্নেহ মমতা করে, তার দ্বারা এ কথা প্রকাশের সম্ভাবনা নাই ।

### ( ইন্দুমতীর প্রবেশ )

শশী ।—

চাতকিনী বারি আঁশে, উর্দ্ধমুখে ছিল ।

ঘন ঘনাকার হেরি, সুখ উপজিল ॥

ইন্দু । কৈন শশি !—

এ কথা বলিতে যদি হইত নিদাঘ ।

প্রায়ট কলিতে তব, কিসের অভাব ॥

শশী। প্রিয়সখি! এস, আমি মনে করেছিলাম বুঝি এ ক্ষণে আর তোমার সহিত সাক্ষাৎ হ'ল না। (রোদন)

ইন্দু। কেন সখি! তুমি কাঁদচ কেন? একি আনন্দাক্ষ! না অক্লুতাপাশ্র! শশি! আর কেঁদনা; আমার কাছে সমস্ত বল, আমিই তোমার সুখ, দুঃখের অনুভাগিনী।

শশী। সখি! তুমি যদি অনুভাগিনী না হবে, তবে আর কে হবে? (রোদন)

ইন্দু। সখি! আর কেঁদ না চুপ কর; কি হয়েছে আমাকে বল।

শশী। সখি! তোমায় বলতে কি, মহারাজ আমাকে যে স্ববিষয় বিবেচনার্থ চার দিন অবকাশ দিয়াছেন, তা বোধ হয় তুমি শুনেছ।

ইন্দু। হাঁ তা ত শুনেছি, তার পর?

শশী। তার পর, আজ আমি এখানে এঁর কাছে সমস্ত ব'লে বিদায় প্রার্থনার জন্য এসেছিলাম, কিন্তু ইনি কিছুতেই সম্মত হলেন না।

ইন্দু। সখি! তুমি যে মৃত্যু কামনা কর, এতে তোমার পাপ আছে। সখি! তুমি বিদায় নিতে এসেছ কার কাছে? যার কাছে বিদায় নিতে এসেছ সে যে তোমা অন্ত প্রাণ। চকোর কি কখন সুধাকরের অন্তগমন প্রার্থনা করে? এ জগতে কে করে, যে চকোর করবে? তার পর?

শশী। তারপর তিনি বলেন “তোমাকে কোন দূরতর স্থানে লইয়া গিয়া বিবাহ করব; এই নিষ্ঠুর নিয়মও তথায় চলতে পারবে না।”

ইন্দু ! সখি ! তবে কি বার্থাই তোমার সঙ্গে এই শেষ দেখা ? (রোদন)

শশী ! কেন সখি ! শেষ দেখা কেন ? আবার আসবো, আবার দেখা হবে ।

ইন্দু ! সখি ! আমিই তোমার সকল কষ্টের মূল কারণ ; আমার জন্যই তোমাকে নির্বাসিত হ'তে হচ্ছে । তুমি আমাকে প্রাণাপেক্ষা অধিক ভাল বাস ; কিন্তু এক্ষণে আমি তদন্তরূপ ক্রম কার্য্যই করতে পারলেম না, বরং আমার জন্যই তোমার এত যন্ত্রণা । আমি এখন তোমার সখী নামের ঘোণা নহি ; আমি তোমার এক প্রকার শত্রু স্বরূপা ; কিন্তু তোমার ন্যায় সুশীলা সে বিষয় একবারও চিন্তা করে না । হায় ! এ অভাগিনীর জন্ম কি কেবল অন্যের কষ্টের জন্য ? সখি ! তুমি মৃত্যু কামনা কর, এ অতিশয় অন্যায় ; এ হতভাগিনীর জীবনাপেক্ষা তোমার জীবন বহুমূল্য, সখি ! তুমি চিরায়ুস্বতী হও, তোমার জীবন থাকলে কত লোক সুখী হ'তে পারবে ; কিন্তু এ পাপীয়সীর জীবন কখন কাহারও কোন উপকারে লাগবে না । (রোদন) .

শশী ! সখি ! তোমার কোন দোষ নাই ; তুমি কেন অকারণ বিলাপ করছ ? সকলি বিধি লিপি ; আর কেঁদনা চূপ কর । এ সকল বিষয় চিন্তা করতে গেলে কেবল মনাগুণ প্রজ্জ্বলিত হবে বৈ ত নয় ? জগদীশ্বরের কৃপায় আমরা পুনর্বার মিলিত হব ; তজ্জন্য চিন্তা কি ? আমাকে এক্ষণে বিদায় দাও । আজ রাত্রিতেই যেতে হবে ।

ইন্দু ! সখি ! তুমি যেখানে যাবে, সে এখান থেকে কত দূর ?

শশী । সেই প্রেমোদ বনের কাছে ; যেখানে আমরা পূর্বে  
মধুর বসন্ত ঋতুতে একত্র ক্রীড়া কর্তেই ।

ইন্দু । সখি ! আমি তোমার কোন্ প্রাণে বিদায় দেব ?  
(রোদন)

শশী । কেন সখি ! তুমি কাঁদ কেন ? আবার আসবো  
এর জন্য কান্না কিসের ?

ইন্দু । ভবিষ্যৎ কালের আশার আর কত দিন ধৈর্য্য ধ'রে  
থাকবো ? (চিন্তা) আচ্ছা তবে তুমি এস, আর বিলম্ব করো  
না, এ বিষয়ে, আর আমি বাধা দিতে পারি না ; কিন্তু শশি !  
দেখ যেন এ হতভাগিনীকে ভুল না ।

শশী । সখি ! আমিই চলেম, আমার মন তোমার কাছে  
বন্দী রইল, তবে এখন আমি আসি ; আর বিলম্ব করব না ।

ইন্দু । চল, যতক্ষণ আছ, ততক্ষণ একত্র থাকি ।

[ প্রস্থান ।

তৃতীয় গর্তাঙ্ক ।

ইন্দুমতীর শয়ন গৃহ ।

( ইন্দুমতী আসীনা । )

ইন্দু । ( স্বগতঃ ) আহা ! এতক্ষণ তারা কতদূর গিয়াছে ।  
প্রিয়সখী শশীকলার বিষণ্ণ বদন স্মরণ হ'লে হৃদয় বিদীর্ণ হ'বে

যায়। আমার জন্যই শশীকলার এত কষ্ট। কি অন্তরঙ্গণে  
যে পূর্ণচন্দ্রের মুখ দেখেছিলাম, তা আর বোলতে পারি না ;  
সে রূপ আর ভুলতে পারলেম না, বোধ হয় স্মরণও না।  
সরলী শশীকলা কখনই পিতৃবাক্য উল্লঙ্ঘন করত না। পূর্ণকে  
বিবাহ কোরলে পাছে আমার মনে কষ্ট হয়, সেই জন্যই  
প্রাণের মমতা ছেড়ে এই দুঃসাহসিক কীর্তি অগ্রসর হ'ল ;  
বাহোক পূর্ণচন্দ্রকে একবার পরীক্ষা কোরে দেখতে হ'ল।  
বোধ হয় প্রিয়তম পূর্ণচন্দ্র এ বিবয় কিছুই জানতে পারেন  
নি ; তাঁকে একবার বললে হয়, তিনি কি একথা প্রকাশ  
করবে ?—না—না—তিনি সে প্রকার লোক নন। ( চিন্তা )

( নেপথ্য গীত )

বাগেশ্বরী—আড়াঠেকা।

প্রণয় পয়োষি পরে পড়িয়াছি এ সময়।  
উঠিছে ভীমতরঙ্গ প্রাণ যে বাঁচান দায় ॥  
নাহি জানি সন্তরণ, কেমনে বাঁচাব প্রাণ ;  
নাহিক তরণী হেন, যাতে উঠা যায় ॥  
ইন্দু। এই যে রসিকরতন আসছেন।

( পূর্ণচন্দ্রের প্রবেশ )

ইন্দু। বলি এতক্ষণ হাবুডুবু খাচ্ছিলে, এখন কি রকমে উঠলে।

পূর্ণ। তরনী পেলেন, তাই উঠলেন ।

ইন্দু। কৈ তরনী ?

পূর্ণ। কেন তুমি ।

ইন্দু। এত রঙ্গও জান ।

পূর্ণ। ঙ্কর ঙ্গে ।

ইন্দু। সত্তি নাকি ?

পূর্ণ। . সত্তি না তো কি মিথ্যা ?

ইন্দু। বটে ?

পূর্ণ। ইন্দু ! তোমার প্রিয়সখীর সহিত কি আর সাক্ষাৎ হয়েছিল ?

ইন্দু। কেন ?

পূর্ণ। না—এমন কিছুই নয় ; তবে কি না, সেই বিষয় নিয়ে খুব মজাই হচ্ছে ; আবার শশী নাকি শরতের কাছে এসেছিল ?

ইন্দু। ( বিমর্ষভাবে অবস্থিতি )

পূর্ণ। প্রিয়তমে ! হঠাৎ তোমার এ প্রকার ভাব উপস্থিত হ'লো কেন ? তুমি কি মনে করেছ, যে আমি তোমাকে পরিত্যাগ ক'রে, শশীকলার প্রেমশৃঙ্খলে আবদ্ধ হব ?—না, তা তুমি কখনই মনে ক'র না । আমি তাকে আন্তরিক যত্ন করি না, বাহ্যিক ক'রে থাকি, তার কারণ এই, যদি তাকে বাহ্যিক যত্নও না করি, তা হ'লে তার পিতা শরতের সহিত তার পরিণয় কার্য সম্পাদন করবে ।

ইন্দু। আপনার এক্ষণে কি অভিপ্রায় ?

পূর্ণ। আমার অভিপ্রায় এই, যাতে শরতের সহিত তার পরিণয় ক্রিয়া সম্পন্ন না হয় ।



ইন্দু। (দ্বগতঃ) কি কুঅভিসন্ধি! (প্রকাশ্যে) সে আশা ত্যাগ কর।

পূর্ণ। কেন?—কেন? কি হয়েছে? তার কি প্রাণদণ্ড হয়ে-গেছে?

ইন্দু। কেন তার প্রাণদণ্ড হবে?

পূর্ণ। ইন্দু! আমাকে স্পষ্ট করে বল, আমি কিছুই বুঝতে পারছি না।

ইন্দু। যে কথা আমি বলতে পারি না।

পূর্ণ। ইন্দু! এই তুমি আমাকে ভাল বাস?

ইন্দু। যখন বাক্যযন্ত্রণা আরম্ভ হ'লো, তখন কাষেই বলতে হবে।

পূর্ণ। বল তবে।

ইন্দু। কাল রাত্রিতে শরৎ-শশী প্রাগ্জ্যোতিষপুর হ'তে অন্তর্মিত হয়েছে।

পূর্ণ। কোথা গেছে তা জান?

ইন্দু। এই নগরে বহির্ভাগে তার এক পিতৃস্বসা বাস করে সেইখানে।

পূর্ণ। সে এখান হ'তে কত দূর?

ইন্দু। অনেক দূর। প্রমোদ বন অতিক্রম ক'রে যেতে হয়।

পূর্ণ। আমার বোধ হয় তারা আজও প্রমোদ বন অতিক্রম করতে পারেনি। আজ আমি একটি দ্রুতগামী অশ্বে আরোহণ ক'রে তাদের অনুসন্ধানে যাই; আমাকে দেখলেই তারা নিশ্চয় মনে করবে, আমার বিপদ নিকট, তা হ'লে বড় মজাই হবে।

ইন্দু । আমাকে পরিত্যাগ ক'রে যেতে পারবে না, আমাকে সঙ্গে নিয়ে চল ।

পূর্ণ । সেকি ! তোমাকে আমি কি প্রকারে সেই তরীর্ঘহ নির্জন অরণ্য মধ্যে নিয়ে যাব ? আমি আবার এর মধ্যেই আসবো তার জন্য চিন্তা কি ?

ইন্দু । না—তা—হবে না ।

পূর্ণ । ( স্বগতঃ ) এ'ত মহা বিপদেই পড়্‌লেম ; এখন এক পলায়ন ব্যতিরেকে আর উপায় নাই । ( প্রকাশ্যে ) আজ্ঞা তুমি যেও, আমি একবার বাড়ি হ'তে আসি, তুমি প্রস্তুত হয়ে থাক ।

ইন্দু । আমি তোমার সঙ্গে যাব ।

পূর্ণ । এখন তুমি কোথা যাবে ?

[ পূর্ণচন্দ্রের প্রস্থান ও তৎপশ্চাৎ পশ্চাৎ  
ইন্দুমতীর গমন ।

—

## তৃতীয় অঙ্ক ।

প্রথম গভাক ।

প্রমোদ বন ।

জোৎস্না রাত্রি—গগনে পূর্ণচন্দ্র ।

বৃক্ষোপরি

( পরীরাজ কুসুমকুমার ও সতচরগণ আসীন )

কু। পরী সকল ! এই রজনীতে প্রমোদ বনে আমোদ  
প্রমোদ করা যাক ।

সহ। মহারাজের যথাভিকৃতি ।

( ক্রোড়ে একটি সন্তান লইয়া কুসুমকুমারী  
ও সখীগণের প্রবেশ । )

\* কু। ( সোৎস্রুকে ) কুসুম ! তোমার ক্রোড়ে ও কার  
সন্তান ?—দেখি ! দেখি ! এ সন্তান কোথার পেলে ? ( ক্রোড়ে  
লইয়া ) বা এষে দিবা শিশু ।

কুসু। \* এই শিশুর জননীর সহিত আমার অত্যন্ত প্রণয়  
ছিল, যত্নাকালে সে এই শিশুকে তার ধাত্রীর নিকট রেখে যায়—  
কিন্তু সেই ধাত্রী একে অবদ্বন্দ্ব করায়, আমি অপহরণ করে  
এনেছি ।

কু। কুসুম! তুমি একে লয়ে কি করবে?—আমাকে দাও আমি একে পার্শ্বচর করব।

কুসুম। মহারাজ! আমাকে মার্জনা করুন, আমি একে দিতে পারব না। কত বস্ত্রের সামগ্রী, কত কষ্টে আনুলেগ্ন, এখন আপনাকে দিয়ে আমার কি হবে?

কুসুম কেন?—আমার কাছে কি অযত্ন থাকবে?

কুসুম। মহারাজ! আমি আপনার কথায় কোন প্রকারেই সম্মত হতে পারি না।

কু। এই নিম্নালা রজনীতে দাঙ্গিকা কুসুম কুমারী সহিত অশুভ সন্দর্শন হওয়াতে আমাদের আনন্দ প্রেমোদের বিষ হ'ল।

কুসুম। কুসুমকুমার! তুমি কি জৈবক! আমার এত বস্ত্রের সামগ্রী; এত কষ্টের ধন; এ ধনে তোমার লোভ কেন?

কু। কুসুম কুমারি!—কি? এ ধনে আমার লোভ? আচ্ছা আর তোমার সহিত অধিক কথায় প্রয়োজন নাই। এক্ষণে আমার বক্তব্য এই যে, তুমি উপযুক্ত মূল্য পেলে একে দিতে পার কি না?

কুসুম। কুসুমকুমার! তুমি এর আশা ত্যাগ কর, তোমার সমস্ত পরীরাজ্যও ইহার প্রকৃত মূল্য হবে না।

কু। কি? তুই কার সহিত কথা কচ্ছিস্ জানিস্।

কুসুম। আমি কি তোমার ভক্তে এই সন্তান দিব? পরী-সকল! সত্তর এস আমি শপথপূর্বক এর সঙ্গ পরিত্যাগ করছি।

কু। হুটী কুসুমকুমারি! থাক্, তুই যেমন আমার মনে হুঃখ দিলি, তার প্রতিফলরূপ মনস্তাপ আজ নিশাব-

সানেই পাবি, এখন আমার সমুখ হ'তে দূর হ; আমি  
আর তোমার মুখ দর্শন করতে চাই না।

[ সহচরীগণ সমভিব্যাহারে কুসুমকুমারীর প্রস্থান ।

কু। ( একজন সহচরের প্রতি ) ওহে ! তুমি একবার শীঘ্র  
মীণকেতনকে আহ্বান কর।

সহ। যেআজ্ঞে ।

[ প্রস্থান ।

কু। ( স্বগতঃ ) হুঁটা কুসুম-কুমারী আজ আমাকে অত্যন্ত  
অপমান ক'রে গেল, এর প্রতিশোধ নিশ্চয়ই প্রদান করব।

( মীণকেতনের প্রবেশ )

মীণ। আপনার কি আজ্ঞা ?

কু। মীণকেতন ! তোমাকে কোন কারণ বশতঃ আহ্বান  
করেছি ; দাস্তিকা কুসুম-কুমারীর নিকট আজ আমি অত্যন্ত  
অবমানিত হয়েছি , আমি প্রতীক্ষা করেছি, এই নিশাবসানেই  
তার দুষ্কার্যের প্রতিফল দিব ; এক্ষণে তোমাকে এক কাজ  
করতে হবে ।

মীণ। এই সুখকর শব্দস্রোতে এ প্রকার অশুভ সন্দর্শন  
হবার কারণ কি ?

কু। সে সকল বিবরণ পরে বলব, এখন এক কাজ কর ।

মীণ। আজ্ঞা করুন ।

কু। কুমারীরা যে কুসুমকে “মনোমোহন” বলিয়া থাকে,  
সেই কুসুম আমাকে এনে দিতে হবে ।

মীণ । সে কুসুমের কি প্রয়োজন ?

কু । তার একটী মহৎ গুণ আছে ।

মীণ । কি গুণ ? আমাকে বল্‌বেন না ?

কু । সেই ধূম কুসুম রস মদ্রপূতঃ ক'রে নিদ্রিত ব্যক্তির নেত্রপুটে ঢেলে দিলে, সে নিদ্রা ভাঙাতে উঠে, যাকে প্রথমে দেখবে, তার প্রতি নিশ্চয়ই আশক্ত হবে ।

মীণ । তদ্বারা আপনার কি প্রয়োজন ?

কু । সেই কুসুম রস ওষ্ঠা কুসুম-কুমারীর জন্যই আবশ্যক ।

মীণ । অতি উত্তম পৰামর্শ “শুভস্য শীঘ্রম্ ।”

কু । মীণকেতন ! তুমি ছাড়িয়া কর্তে পেলোই অত্যন্ত আমোদিত হও ।

মীণ । আজ্ঞা তাও ত আপনার অনুমতি ক্রমে ।

কু । এইটীই বেন আমি অনুমতি কর্‌লেম্, সকলই কি আমি অনুমতি করি ?

মীণ । বাস্তবিক মহারাজ, এটা বড় কুঅভ্যাস হ'য়ে গেছে ।

কু । কিন্তু যাতে কুঅভ্যাসটা যায় তাই কর । আরও শুন্‌লেম্ তুমি সে দিন গোপ গৃহে গিয়া তাদের অনেক অপচয় ক'রে এসেছ ! এসকল তোমার অনায়াস নহ ?

মীণ । আজ্ঞা হাঁ। অনায়াস বটে ; তবে এ অভ্যাসটাকে ক্রমান্বয়ে দমন কব'তে হবে ।

কু । সে যাহক্ এখন তুমি যাও ।

মীণ । যে আজ্ঞা আমি চল্‌লেম ।

[ প্রস্থান ।

কু। ছফ্ট! কুসুম কুমারীকে সমুচিত না শিক্ষা দিয়ে, আমি কখনই ক্ষান্ত হ'ব না। গাণীয়াসীর এতদূর স্পর্ধা, যে নিঃশঙ্কোচে আমার প্রতি অকথনীয় বাকা প্রয়োগ করলে? আমি ন্যাবা মূল্য প্রদানে স্বীকৃত হ'লেম, তথাপিও ছফ্টা বালক প্রদানে সম্মতা হ'ল না?—আচ্ছা, এই রাত্রিতেই ইহার উচিত মত শিক্ষা হচ্ছে। সূচতুর মণিকেননের দ্বারাই সকল কার্য্য নির্বাহ হবে।  
( নেপথ্যে কলরব )

কু। এই ঘোর নিশীথ সময়ে বন মধ্যে মনুষ্যের স্বর প্রতিগোচর হচ্ছে না? হাঁ,—তাইত অবশ্যই ইহাদের কোন ভাবভিসন্ধি আছে, নতুবা রাত্রিতে এই নিবীড় নিঃস্রব অরণ্যে আসিবার প্রয়োজন কি? ( একজন সহচরের প্রতি ) বয়স্য! দেখ ত কারা এই বনে প্রবেশ করেছে।

সহ। যেআজ্ঞা ( বৃক্ষ হইতে অন্তরণপূর্ব্বক পণাবলোকন ও পুনশ্চ আসিয়া ) মহারাজ! প্রাগ্জ্যোতিষ্পূর নগরীয় একটী যুবক সস্ত্রীক এই বন মধ্যে প্রবেশ করেছে; আপনারও যে দশা—তাদেরও সেই দশা।

কু। কি প্রকার?

সহ। তাহারও এই স্তম্ভকর শরীরীতে উভয়ে কলহ করছে। আহা! স্ত্রীলোকটির শোকজনিত বাকা শ্রবণ করলে, পাষণ্ডও দ্রবীভূত হয়; কিন্তু পুরুষটী এতদূর নিষ্ঠুর, যে তাব বাক্যে অকবার কর্ণপাতও করছে না।

কু। ইহাদের কলহের কারণ কি?

সহ। কারণ এখনই জানা যাবে।

কু। এই যে ইহারা আসছে; এইবার আমি স্পষ্টই

দেখতেছি। আঁঠা ! স্ত্রীলোকটির কি কষ্ট ! বেশ আনুলায়িত,  
ব্রতভী বন্ধনে চরণ ক্ষত বিক্ষত হ'য়ে গিয়েছে ; দেহ হ'তে  
অনর্গল স্বেদ নির্গত হচ্ছে ; ঐ যে, আহা ! উন্মাদিনী বেশে  
পুরুষের পশ্চাৎ ধাবমান হচ্ছে ।

### ( পূর্ণচন্দ্র ও ইন্দুমতীর প্রবেশ )

পূর্ণ। ইন্দুমতি ! আমি তোমাকে বারম্বার নিবেদন করছি,  
তুমি আমার সহিত এসো না ; এখনও অল্প দূর আছে, তুমি  
গৃহে প্রত্যাগমন কর ।

ইন্দু। নাথ ! এই গভীরা নিশীথে অভাগিনীকে  
নিবীড় কানন মধ্যে ফেলে কোথায় যাবে ?—যদি একান্তই  
আমাকে বন্য জন্তুর অধীনে রেখে যাবার বাসনা থাকে, তবে  
আগে তোমার অসি দ্বারা এ হতভাগিনীকে দ্বিখণ্ডিত ক'রে  
তুমি নির্বিঘ্নে প্রস্থান কর ।

পূর্ণ। ইন্দু ! তোমাকে আমি সেই সময় আমার সহিত  
আসতে কত নিবেদন করেছিলেম, কিন্তু তখন তুমি আমার কথায়  
একবার কর্ণপাতও করেনা ; এখন আমি রমণী বধ ক'রে  
আমার পবিত্র অসিকে কলঙ্কিত করতে চাই না, এখনও  
বলছি তুমি গৃহে যাও ।

ইন্দু। নাথ ! পূর্বে যে এ অভাগিনীকে কত যত্ন করতে ;  
কত স্নেহ করতে ; দুঃখের সময় কত প্রকার সাহায্য বাক্যে  
এ অভাগিনীর উদ্ধাপিত চিত্তকে শীতল করতে ; হৃদয়েশ্বর !  
পরিণামে কি এই প্রকার মন কষ্ট দিবার জন্য ? যার মুখ  
বিনিমিতঃ বাক্য পূর্বে এ অভাগিনীর হৃদয়ে অমৃত বর্ষণ করত,



হৃদয়েশ্বর ! আজ কেন সেই বাক্য অমৃত পরিবর্তে গরল বরিষণ করছে ? নাথ ! এই নিরাশ্রয়া হৃদভাগিনীকে ফেলে তুমি কোঁথায় যাবে ? আমি তোমার সমভিব্যাহারে গমন করব, হৃদয়েশ্বর ! তুমি যথায় যাবে, অনুগ্রহ ক'রে এ দাসীকে সঙ্গে লয়ে যাও ।

পূর্ণ । ইন্দুমতি ! এখনও আমার কথা শুন, এখনও বলছি, তুমি গৃহে গমন কর ।

ইন্দু । হৃদয়েশ্বর ! কেনই বা আমাকে অকল পারাবারে নিক্ষেপ করলে, আর এখনই বা কেন উদ্ধারের ক্রটি করছ ?

পূর্ণ । কেন তুমি আমাকে অকারণ বিরক্ত কর ? যদি তোমার গৃহে যাবার বাসনা থাকে, এই সময়েই যাও, আর আমার সঙ্গে এস না ।

ইন্দু । ( সরোদনে ) মাতঃ ! বস্তুক্ষেপে ! এ জনম ছুঃখিনী ইন্দুকে তোমার কোলে স্থান দাও । মাগো,—আব সহ্য হয় না ; হৃদয়েশ্বর ! এ হৃদভাগিনী আপনার চরণে কোন্ অপরাধে অপরাধিনী, যে তার এ প্রকার দণ্ড হলো ?

পূর্ণ । তুমি আমার নিকট কোন দোষে দোষী নও, কিন্তু তোমার অদূরদর্শীতাই একমাত্র দোষ । আর আমি তোমার কোন কথা শুনতে চাই না, আমি চলেম্ ।

ইন্দু । ( সরোদনে ) বনদেবি ! এই ছুঃখিনী বালাকে রক্ষা কর, এই গভীর নিশীথ সময়ে নিবোড় বন মধ্যে আর আমার কে সহায় হবে ?—মাগো ! তুমি কোথায় ? একবার এসে তোমার ছুঃখিনী ইন্দুকে দেখে যাও । হায় ! আমি এত কাল সহকার তরু ভ্রমে বিষবৃক্ষকে আশ্রয় করে আসছি ; এত

কাল সুরভি গুপ্ত মালা ভ্রমে বিযাক্ত কালসর্পকে কণ্ঠে ধারণ করে  
আম্ছি ; এতকাল সুগন্ধি চন্দন বিবেচনায় কালকূট গাত্রে লেপন  
ক'রে আম্ছি । তখন একবার সপ্নেও ভাবিনি যে এ দ্বারা  
কোন অপকার হবে । মাগো ! তোমার দুঃখিনী ইন্দু জন্মের মত  
চলো । ( রোদন )

পূর্ণ । ইন্দু ! তোমার ক্রন্দনে আমার ক্রোধ বিদূরিত হওয়া  
দূরে থাক্, আরও পরিবর্দ্ধিত হচ্ছে । তোমার খেদোক্তি আমার  
কার্যনাশক ভিন্ন আর কিছুই নয়, আর আমি তোমার জন্য  
অপেক্ষা করতে পারি না ; আমি চলেম, তুমি গৃহে যাও ।

[ দ্রুতপদে পূর্ণচন্দ্রের প্রস্থান  
তৎপশ্চাৎ ২ ইন্দুমতীর গমন ।

কু । ওঃ ! কি হৃদয় বিদারক দৃশ্য !! নিঃসহায় অবলার  
প্রতি "এতদূর অত্যাচার ! আহা রমণীর আর্তনাদ শুনে  
পাষণ্ডও দ্রবীভূত হয়, এই যুবকের হৃদয় পাষণ্ড অপেক্ষা কঠিন !  
এর কার্য্য পিশাচ অপেক্ষা ভয়ঙ্কর !! আহা ! সরলা বালা  
পূর্বে যদি ঐ দুরাচার কপট প্রেমিকের কপট প্রেম জান্তে  
পারতো, তা হ'লে আর এখন এত যন্ত্রণা ভোগ করতে হ'ত না ।

সহ । মহারাজ ! পূর্বে যদি দেবগণ জান্তে যে, সমুদ্র  
মন্ডন করলে অমৃত পরিবর্তে কালকূট উথিত হবে, তা হ'লে  
তাহারা কখনই মন্ডন কর্ত না । তারা অমৃত আশেই  
মন্ডন করেছিল ।

কু । সে সত্য, কিন্তু অবশেষে তাদের মনস্কামনা পূর্ণ হয়ে  
ছিল, কিন্তু এদের পুনঃসম্মিলনের উপায় কি ? ( কণেক চিন্তার

পর) ওঃ—এক উপায় আছে, মীণকেতন “মনোমোহন” আনয়ন করলে সেই কুসম রস মন্ত্রপুত্ব ক’রে, নিদ্রাবস্থায় যুবকটির নেত্র পুটে দিতে পারলে, নিদ্রা ভঙ্গান্তে পুনরায় তাহারা উভয়ে হৃৎক্ষেদ্য প্রেমশৃঙ্খলে আবদ্ধ হবে ; আর কোন কালেই তাহাদের মধ্যে বিচ্ছেদ হবে না।—এই যে মীণকেতন, সমাচার কি ?

### ( মীণকেতনের প্রবেশ )

মীণ । মহারাজ ! আমি যে কার্যো অপারগ হব, এমন কার্য ত দেখতে পাই না। এই “মনোমোহন” গ্রহণ করুন।  
( প্রদান )

কু। মীণকেতন ! তুমিই আমার দক্ষিণ হস্ত ; এক্ষণে কার্য সাধনে প্রবৃত্ত হও ।

মীণ । অনুমতি করুন ।

কু। মীণকেতন ! প্রথমে সেই দাস্তিকা কুসুমকুমারীর দর্প চূর্ণ করতে হবে, তার পর অন্য কাজ । এখন বোধ হয় কুসুম-কুমারী নদী-তীরবর্তী, পরীকুঞ্জে নিদ্রিতা ; তুমি এই সময় একবার তথায় যাও, তৎপরে নিদ্রাবস্থাতেই এই কুসুম রস মন্ত্রপুত্ব ক’রে তাহার চক্ষে প্রদান কর, করলেই, নিদ্রা ভঙ্গান্তে উঠেই প্রথমে সে বাক্যে দেখবে, তারই প্রেমে উন্মত্তা হবে ।

মীণ । অতি চমৎকার কৌশল ! আমি এখনই চলেম্ ।

কু। ক্ষণেক অপেক্ষা কর, আর একটা কথা আছে । এই রাজ্যে প্রাগজ্যোতিষ্পুর নগরীয় একটা যুবক সজ্জীক এই বনে প্রবেশ করেছে, যুবকটি এতদূর নিষ্ঠুরতার সহিত সেই নিঃসহায় বালাকে পীড়ণ করছে, যে তাহা শ্রবণ করলেও পাপ

হয় । কিন্তু যুবকটির মন পরিবর্তন ক'রে, দিয়ে যাতে উভয়ের পুনঃ সন্মিলন হয়, সেটাও তোমাকে করতে হবে । নতুবা আর কোন উপায় নাই ।

মীণ । যেআজ্ঞা, আমি অতি সাবধানতা পূর্বক উভয় কার্যই নির্বাহ কর'ব ; আমি তবে এক্ষণে চল্লম্ ।

কু । হাঁ যাও ; প্রাগ্জ্যোতিষ্পুর নগরীয় পরিচ্ছদ দর্শনে তুমি চিন্তে পার'বে ।

মীণ । যেআজ্ঞে ।

[ প্রস্থান ।

কু । ওহে সহচরগণ ! চল আমরা পরীকুঞ্জের নিকটবর্তী ব্রহ্মান্তরাল থেকে মীণকেতনের কার্য কো'ল অবলোকন করিগে ।

সহ । চলুন, আমাদেরও তাই ইচ্ছা

[ সকলের প্রস্থান ।

দ্বিতীয় গর্ভাঙ্ক ।

নন্দীতীরবর্তী পরীকুঞ্জ পুষ্পময় পর্য্যোক্ষোপরি কুসুমকুমারী  
শয়ানা পার্শ্বে সখীগণ ও পরিচারিকাগণ ।

ব্রহ্মান্তরালে কুসুমকুমার, মীণকেতন ও সহচরগণ ।

কুসুম । চললে ! আজ আমার মন এত ব্যাকুল হচ্ছে কেন ?  
আমার এখন কিছুই ভাল লাগ'ছে না ; তোমরা আমোদ  
প্রমোদ কর, আমি ক্ষণেক নিদ্রা বাই ।

চপ । মহিষি ! হৃদয়রত্ন হারা'য়ে কে কোথায় সুস্থির হ'য়ে থাকে ?

কুসুম । যা হক্ ; তোমরা কলাকার জন্য এখন অতিউত্তম কীটজন্য গোলাপ লয়ে এস ; আর এ সময়ে নিশাচর পক্ষীগণ যাতে আমাকে বিরক্ত না করে, তার উপায় কর ।

ক্ষণপ্রভা । রাজমহিষি ! আমরাত এইখানেই আছি ; আপনি নিদ্রা যান্ ; পরে আমরা পুষ্পচরনে গমন করবো ।

কুসুম । আচ্ছা, তোমরা ক্ষণেক আমোদ প্রমোদ কর ; আমি নিদ্রা যাই ।

চপ । ( একটী পদ্যের প্রতি লক্ষ্য করিয়া ) সখি ! দেখ দেখ, শঠ ষট্ পদ চুড়ামণি প্রেমভোরে বদ্ধ হয়ে ছট্ ফট্ করছে ।

ক্ষণপ্রভা । তাইত সখি ! লম্পটের উপযুক্ত পুরস্কার !!

কুসুম-লতা ।—

ছিঁড়িতে অশক্ত প্রেমের ভোর ।

নবমধু পানে হইয়ে ভোর ॥

ক্ষণ ।—

নতুবা ছেদিত দৃড় তরু গণে ।

কেমনে যন্ত্রণা দিবে ওপরগণে ॥

চপ ।—

পতির বিরহে নলিনি মলিনা ।

সরলা সহিবে কতই যন্ত্রণা ॥

কু-ল। সখি ! তুমি বিরহিনীকে আমাদের কাছে নিয়ে এস ; এখানে বরং সঙ্গিনী আছে, ওখানে একাকিনী থেকে কষ্ট পাবেন বৈত নয় ?

চপ। ঠিক বলেছ ; তোমরা একটু অপেক্ষা কর আমি আসি । ( গমন )

( তুচ্ছ )

এস হে নলিনি, সরসী শোভিনী

নিশা বিরহিনী গো ।

হের কুমদিনি, সহ নিশামণি,

কত আমোদিনী গো ॥

কেন একাকিনী, দিবা বিহারিনী.

যাণ্ডিছ যামিনী গো ।

এস কমলিনি, এস বিরহিনী,

পাইবে সঙ্গিনী গো ॥

( আগমন )

ক্ষণ। লম্পট মধুকরের জন্য, এঁরা ক্ষণকালের জন্য স্থখী হতে পারে না !

কু-ল। বাস্তবিক সখি ! পেঁয়াজে কি পদার্থ, তা'ও আর লম্পটেরা জানে না, কেবল মধুপান কর্তেই জানে । মধু ফুকলে তুমিই বা কার, আর কেই বা তোমার ।

( সখীগণের নৃত্য ও গীত )

ভৈরবী—ধেম্টা ।

ছিছি নলিনি একি তব রীতি ।

তাজিয়া পতিরে কেন শঠ সহ পিরিতি ॥

তুমি না বিখ্যাতা সতী, কি বলিয়া ত্যজি পতি,  
অপিছ শঠেরে মধু, একি তব কুরীতি ।

যাও শঠ ষট্পদ, আজি হে তব বিপদ,  
কেন বা কর পীড়ন, কোমল কমল প্রতি । ।

চপ । রাত্রি অধিক হয়েছে চল আমরা পুষ্পচয়নে গমন  
করি ।

ক্ষণ । চল আর বিলম্বে প্রয়োজন কি ?—

কালান্ধা—ধেম্টা ।

চল সখি চল ত্বর, কুসুম চয়নে,  
সুখ উপবনে ।

তুলিয়া আনিগে, নানা ফুল,—  
বিচার কাননে, প্রনোদিত মনে ।  
পুরিয়া ডালা, গাঁথিব মালা,  
সাজাইয়া পুরাইব সাধ, মহিষী রতনে,  
অতীব যতনে ॥

[ নৃত্য করিতে ২ সখীগণের প্রস্থান ।

কু। মৌলিকতন ! উপযুক্ত সময় উপস্থিত ।

মৌ। রাণী কি নিদ্রিতা ?

কু। রাণী ত নিদ্রিতা, কিন্তু আমাদের উদ্দেশ্য সাধনকি প্রকারে হবে ?

মৌ। কেন ? এুই সময়ে কার্য্য নির্বাহ করি ।

কু। আনাদের উদ্দেশ্য যাতে, কুসুম কুমারী উত্তম রূপ শিক্ষা পায় ।

মৌ। তজ্জন্য চিন্তা কি ? আমরা এখন কুসুমরস প্রদান ক'রে এস্থান হঠাতে প্রস্থান করি, তৎপরে পুনরায় এসে ইচ্ছাব ব্যবস্থা করা যাবে ।

কু। উত্তম, তবে তুমি শীঘ্র কার্য্য সম্পাদন কর ।

মৌ। যেআজ্ঞা--( নিদ্রিতা কুসুমকুমারীর নেত্রে মস্তপুতঃ করিয়া কুসুমরস প্রদান )

নিদ্রান্তে দ্রক্ষসি যাংস্তুং প্রাণিণঃ প্রমুখ স্থিতান্ ।  
তেষাং প্রণয় পাশেন আবদ্ধাশু ভবিষ্যসি ॥

কু। আর বিলম্বের প্রয়োজন কি ; চল যাওয়া যাক্ ;  
কিন্তু এখন যাতে সেই প্রাগ্জ্যোতিষ্পুর নগরীয় স্ত্রী পুরুষের  
মিলন হয় তাহার উপায় কর ।

মৌ। যে আজ্ঞা আমি এখনই তাদের অনুসন্ধান চেষ্টা কর ।

[ উভয়ের প্রস্থান ।



## চতুর্থ অঙ্ক ।

---

### প্রথম গর্তীক ।

---

প্রমোদ বন ।

### শরচ্চন্দ্র ও শশীকলা প্রবেশ ।

শরৎ । শশীকলে ! কাল সন্ধ্যাতে এখানে তোমার আশ্রয়  
কথা ছিল, তোমার আসতে এত বিলম্ব হ'ল কেন ?

শশী । নাথ ! পিতা কাল প্রায় সমস্ত রাত্রি জাগ্রত ছিলেন  
সেই জন্যই কাল সুযোগ পাই নাই । আমার আগমন বিনয়ে  
কি আপনার কিছু সন্দেহ হয়েছিল ।

শরৎ । না—না—আমি জান্তে পেরেছিলাম্ তোমার  
সুযোগ হয় নাই । আমি তোমার অগ্রে এই প্রমোদ বনে এসে,  
তোমাকে দেখতে না পেয়ে, একটু অগ্রসর হ'য়ে দেখতে  
যাচ্ছিলাম্ ।

শশী । নাথ ! এইত প্রমোদ বন ; আপনার পিতৃস্মার  
গৃহ এখান হ'তে কতদূর ?

শরৎ । এখনও অনেক দূর আছে ।

শশী । নাথ ! কিছুক্ষণ এই রমণীয় স্থানে বিশ্রাম করলে  
হয় না ?

শরৎ । শশিকলে ! তুমি পথপ্রান্তিতে অতীত কাতরা হয়েছ ; তোমার মুখাবিন্দের ঘর্ষবিন্দুই তাহার দৃষ্টান্ত হ'ল ।  
আচ্ছা নিশাবসান পর্য্যন্ত এই স্থানে বিশ্রাম করা যাক্ ; পরে  
কল্য প্রভাত্রে উঠে, গমন করা যাবে ( বৃক্ষমূলে শৈবালোপরি  
উভয়ের উপবেশন )

শরৎ । শশিকলে ! পিতা মাতার অদর্শনে তোমার কষ্ট  
হচ্ছে ?

শশী । নাথ ! আমি কোন্ অপরের কাছে আছি ? তবে  
মধ্যে মধ্যে এই ভাবনা হচ্ছে যে, গত কল্য প্রাতঃকালে তাঁরা  
আমাকে দেখতে না পেয়ে কত অনিষ্ট চিন্তা কর'ছেন, কত দুঃখ  
কর'ছেন ।

শরৎ । শশিকলে ! তজ্জনা কিছু চিন্তা ক'রো না, আমরা  
শীঘ্রই পুনঃপ্রত্যাগমন কর'ব ।

শশী । নাথ ! স্নানকেন্দ্র সন্মীরণে অল্প অল্প নিদ্রাকর্ষণ  
হচ্ছে ।

শরৎ । বাস্তবিক আমারও ; তুমি ত বিশেষ পরিশ্রান্ত । আচ্ছা  
আমার হস্তোপরি মস্তক রাখিয়া নিদ্রা যাও । ( উভয়ের শয়ন ও  
নিদ্রা )

### ( মীণকেতনের প্রবেশ )

মীণ । ( স্বগতঃ ) এই নিশীথ সময়ে এতাদৃশ পরম সুন্দর  
যুবক যুবতী এই বনমধ্যে নিদ্রা যাইতেছে ইহারা কে ?  
পরিচ্ছদ দর্শনে বোধ হচ্ছে, মহারাজ আমাকে যে প্রাগ্জ্যোতি-  
শূর নগরীয় যুবক যুবতীর অন্বেষণে প্রেরণ করিয়াছেন ইহারা

সেই যুবক যুবতী । ইহার দুইটা প্রমাণ পাওয়া যাচ্ছে, প্রথমতঃ ইহাদের পরিচ্ছদ প্রাগজ্যোতিষ্পুর নগরীয় ; দ্বিতীয়তঃ ইহারা এই নিবীড় অরণ্য মধ্যে রাত্রিকালে নিদ্রা যাইতেছে, ইহা দিগের যাহাতে পুনঃসন্মিলন হয় ভজ্জনা মহারাজ আমাকে বিশেষ ক'রে ব'লে দিয়াছেন ; ইহাদের সন্মিলনের আর কোন চিন্তা নাই । এক্ষণে এই নিদ্রিত যুবকের নেত্রপুটে দিকিৎ কুসুম রস প্রদান করি , নিদ্রা ভঙ্গান্তে যুবক প্রথমে এই রমণীকেই অবলোকন করবে তা হলেই কার্য সিদ্ধি । ( মস্তপুতঃ করিয়া কুসুম রস প্রদান )

নিদ্রান্তে দ্রক্ষসি যাস্থৎ প্রাণিণঃ প্রমুখ হিতান্ ।

তেষাং প্রণয় পাশেন আবদ্ধাশু ভবিষ্যসি ॥

[ মীণকেতনের প্রস্থান ।

( ইন্দুমতীর প্রবেশ । )

ইন্দু । ( স্বগতঃ ) হায় বিধাত ! এই হৃঃখিনীকে যে এত কষ্টে জীবন ধারণ করতে হবে, এ স্বপ্নের অগোচর ; এই পৃথিবীতে আমার ন্যায় জনমহৃঃখিনী আর কে আছে ? নলিনি ! তুমি কাদছ কেন ? তুমি কি আমার সঙ্গিনী ? তুমি কি আমার মত হৃঃখিনী ? না—তুমি এখন পতির দর্শনাতাবে কাদছ, কিন্তু তুমি ত আমার অপেক্ষা শতগুণে সুখী ; নিশাবসানে তোমাকে পুনর্বার প্রফুল্লিত দেখব, তুমি ক্ষণকাল পতির বিরহ সহ্য করতে না পেরে কাদছ—কিন্তু এই হতভাগিনী চির কালের

জন্য পতিপ্রেম্যে বঞ্চিতা হ'ল। নলিনি! তোমার সহিত আমার অনেক প্রভেদ। নিষ্ঠুর স্বামিন্! তুমি আমাকে কি অপরাধে এই নিব্বীড় অরণ্য মধ্যে একাকিনী রেখে পলায়ন করলে? কপট প্রেমিক! এতদিন তোমার হৃদয়ের ভাব জান্তে পারি নাই; এখন জানলেম তোমার হৃদয় গরলে পরিপূর্ণ ছিল। তোমার মৌখিক প্রেমে মুগ্ধ হ'য়ে আমি এত দূর দুর্দশাপন্ন হয়েছি। এই নিশীথ সময়ে একাকিনী এখন কোথায় যাই। কে এখন অনাথাকে আশ্রয় প্রদান করে? হিংস্র জন্তুগণ কর্তৃক আহত হলেই সকল জ্বালার উপশম হয়। এখন এই স্থানে একটু শয়ন করি (শয়ন) নিদ্রাদেবি! তুমিও যদি এ সময়ে আমার প্রতি নির্দয়া হও, তা হ'লে আর আমার কে সহায়তা করবে? (উত্থান) ও কে? ঐ স্থানে না কে নিদ্রা যাচ্ছে? তাইত; এতকণ আশ্রয়ভাবে কষ্ট পাচ্ছিলেম, বিধাতা সুপ্রসন্ন বলেই এ যাত্রা পরিত্রাণ পেলেম; বাহা চউক ঐ ভদ্র লোকটার নিকটে গেলে অবশুই আশ্রয় পেতে পারবো। (নিকটে গমন) মহাশয়! আপনি কি নিদ্রিত আছেন? যদ্যপি নিদ্রিত না থাকেন, তবে গাত্রোত্থান ক'রে এই অধিনীকে আশ্রয় প্রদান করুন।

শরৎ। (স্বগতঃ) একি! এই নিব্বীড় বনমধ্যে এ কাহার আবির্ভাব? একি বন দেবী? না, অপ্সরী? আহা কি অপকৃপ রূপ!! আজ এই তমসচ্ছন্ন রজনীতে বনমধ্যে নিষ্কলঙ্ক শশীর উদয়!! ধাতার সৃষ্টির মধ্যে সর্বোৎকৃষ্ট সৃষ্টি!! অলৌকিক রূপলাবণ্যের এক মাত্র দৃষ্টান্ত স্থল!! ইনি কে?—বোধ হয় কোথায় যেন একে দেখেছি। না—না—কি আশ্চর্য্য! জন্মাবধিই ত নয়ন-চকোর এতাদৃশ রূপ-সুধা পানি বঞ্চিত। তবে

আমার মন কেন এত উদ্বিগ্ন হচ্ছে?—ইনি কি সখি ইন্দুমতী?

না—না—না—হতেও পারে?—সন্দেহে প্রয়োজন নাই।

(প্রকাশো) সুন্দরি! তুমি কে? তোমারি নাম কি ইন্দুমতী?

তুমি এত রাত্রে এখানে কেন?

ইন্দু। (স্বগতঃ) একি শরচ্ছত্র! বিধাতা আমার অদৃষ্টে  
নিভাস্তাই হুঃখ লিখেছেন।

শরৎ। প্রিয়তমে! এইবার তোমার চিনেছি—আমার কথার  
উত্তর দাও—তোমার চিরপ্রফুল্ল মুখকমল আজ এত মলিন কেন?

ইন্দু। বাহা হউক উৎকৃষ্ট ভদ্রের নিকট আশ্রয় আশায়  
এসেছি।

শরৎ। কেন প্রিয়তমে! আমার কি অপরাধ?

ইন্দু। শরৎ! নিবৃত্ত হও, আর পরিহাসে কাজ নাই।  
আমার অদৃষ্ট মন্দ, নতুবা কেন সকলের নিকট পরিহাস  
ও তিরস্কারের পাত্রী হব?

শরৎ। সেকি প্রিয়তমে! আমি তোমায় কি পরিহাস করলেম?

ইন্দু। শরৎ! এ পরিহাসের সময় নয়। তোমার প্রিয়তমা  
ঐ স্থানে নিদ্রিতা রয়েছে; এখন তাহার রক্ষণাবেক্ষণে গমন  
কর; আমার নিকট হ'তে যাও। (শশীকলার নিদ্রাভঙ্গ)

শরৎ। প্রিয়তমা? প্রিয়তমা কে?—তুমিই আমার এক-  
মাত্র প্রিয়তমা; তুমিই আমার প্রণয়িনী; যদি অপরাধ ক'রে  
গাফিলি, মার্জনা কর; শশীকলা! শশীকলা কে? শশীকলা কি  
আমার প্রণয়িনী? না—না—ইন্দু! তুমি একদণ্ডের জন্যও সে  
বিষয় চিন্তা করনা, শশীকলাকে আমি জানি না, তাকে চিনি না।

শশী। (স্বগতঃ) একি! আমি কোথায়! আমি কি

স্বপ্ন দেখছি ? না—এত স্বপ্ন নয় ; যথার্থই প্রিয়তম শরৎজ ইন্দুমতীকে প্রিয়সম্ভাষণ করছেন । বোধ হয় পরিহাস—না—তাই বা কেমন ক'রে সম্ভব হয় ? বাহার সহিত কখন পরিত্রাস করেন নাই, তাহার সহিত যে আজ হঠাৎ প্রেমালাপ, এক সম্ভব ? জীবন জানেন ; অপরের অভিপ্রায় মনুষ্যে কি জানবে ?

শরৎ । প্রিয়তমে ! তোমার অভুল সৌন্দর্য্যরাশি দর্শনাবধি আমি যে কি পর্য্যন্ত মুগ্ধ হ'য়ে রয়েছি, তা আর বলতে পারি না । প্রিয়তমো তোমার অদর্শনে কত যে দুর্কিসহ যন্ত্রণা ভোগ করেছি, তা জগদীশ্বরই জানেন । ইন্দু ! কেন আর আমাকে কষ্ট দাও, যদি অপরাধ ক'রে থাকি, মার্জনা কর, তোমার সহিত শশী-কলার রূপরাশির তুলনা করলে শুক ও কালকণ্টকের ন্যায় হ'য়ে উঠে । ইন্দু তুমি কি জান না যে শরৎ তোমাভ্যন্ত প্রাণ । তোমার অদর্শনে পলকে প্রাণের জ্ঞান করে ?—ইন্দু । মার্জনা কর ; শরৎকে যেন অকালে অন্তস্থিত না হয় ।

ইন্দু । শরৎ ! আমি যে পূর্ণচন্দ্রের নিকট শুভ সন্দর্শন ও মিষ্টালাপের পাত্রী হ'তে পারিলাম না, ইচ্ছাই কি আমার পক্ষে যথেষ্ট হয় নাই ? কেন তুমি আমাকে পরিহাস কর ? পূর্বে আমার বিশ্বাস ছিল, যে তোমার বিশিষ্ট রূপ ভদ্রতা আছে ; কিন্তু আজকার বাক্যালাপেই সমস্ত জান্লেম ; ছি ছি ! না জেনে একজন অন্তরের নিকট আজ অবমানিত হলেম ! আর কোন কথাই কাজ নাই ।

[ অগ্রে ইন্দুমতী তৎপশ্চাৎ ২

শরৎ ও শশীকলার প্রস্থান ।

## দ্বিতীয় গর্তাক ।

প্রমোদ বনের অপর পার্শ্ব ।

পরীস্থল ।

( রুক্মোপরি কুমুমকুমার, মীণকেতন

ও সহচরগণ আসীন )

কুমু । মীণকেতন ! এ কেবল তোমারই অসাবধানতা । কেন তুমি সতর্ক না হয়ে এ কার্য করলে ? তাদের মিলন হওয়া দূরে থাকুক, এই ঘটনাটী আরও কঠিন হয়ে দাঁড়াল । তুমি যদি একটু সতর্কতাপূর্বক এ কার্য করতে, তা হ'লে এতদূর ঘটনা না ; এ কেবল তোমারই ভ্রান্তি, তুমি কার চক্ষে দিতে কার চক্ষে দিচ্ছ । যাঁহা হউক এর একটা প্রতিকার কর ।

মীণ । মহারাজ ! আমার এতে কিছুমাত্র অপবাদ নাই । যখন এই বন মধ্যে প্রাগ্জ্যোতিষপুর নগরীয় ছট্টি পুরুষ ও দুইটী স্ত্রী দেখতে পেলেম, তখন আপনি কাহাদিগের কথা আমাকে বলিয়াছিলেন, তাহা আমি কি প্রকারে সিদ্ধান্ত করিব । যাঁহা হউক তজ্জন্য কোন চিন্তা নাই, কারণ ইহাদের বানানুবাদ অতিশয় হাস্যজনক হইবে ।

কুহু । মীণকেতন ! তোমার হৃদয় কি কঠিন ! এই শোকা-  
বহ ঘটনা তোমার নিকট হাস্যাবহ ব'লে পরিণত হ'ল ? কি  
আশ্চর্য্য ! অপরের হৃৎথে হৃৎখিত হওয়া দূরে থাক্ ; তুমি কি  
প্রকারে অপরের হৃৎথে স্থখী হও ?

মীণ । ছায়াবিহারি ! কেন যে স্থখী হই, তা আপনাকে  
কি প্রকারে জানাব ।

কুহু । যাহা হউক, এখন ইহাদের পুনঃ সন্মিলনের উপায়  
কি ?

মীণ । মহারাজ ! একবার পুনঃসন্মিলন কর্ত্তে গিয়ে এই  
কাণ্ড ! আবার পুনঃসন্মিলন ?

কুহু ! মীণকেতন ! এখন রহস্য রাখ ; যাহক্ ইহার  
একটা প্রতিকার কর ।

মীণ । মহারাজ ! আর কোন চিন্তা নাই : আমি এবাব  
উভয়কেই বিশিষ্টরূপ চিনেছি । আপনি নিশ্চয় জানবেন  
এবারকার অব্যর্থনীয় কৌশল !

### ( পূর্ণচন্দ্রের প্রবেশ )

কুহু । এই একটা প্রাগ্জ্যোতিষ্পূর নগরীয় যুবক না ? !

মীণ । আচ্ছা হাঁ, এই সেই পূর্ব্বদৃষ্ট যুবক ।

কুহু । আচ্ছা, ইহার কি অভিপ্রায়ে এই বনমধ্যে বিচরণ  
কচ্ছে ?

মীণ । অবশ্য কোন কারণ আছে, মনোবোগ দিবে শুধুন ।

পূর্ণ । ( স্বগতঃ ) তাইত, এতদান অবেশণ কব্লেম্,  
কোথাও ত দেখতে পেলেন না । নিশ্চয়ই তাহার পূর্ব্বাভি



লব্ধ স্থানে গমন করেছে। আমার সকল পরিজ্ঞান ব্যর্থ হ'ল।  
 এই কি অল্পবয়সের ফল ! ওঃ ! হঃ ! প্রিয়তমে ইন্দুমতি ! তোমাকে  
 কি-আমি জন্মের মত হারা'লেম্ ?—আমার ন্যায় বিশ্বাস-  
 যাতক নরাদম আর জগতীতলে কে আছে ? এ জগতে  
 এমন কি লোমহর্ষণ কার্য আছে, বাহা পূর্ণচন্দ্রের দ্বারা  
 সম্পাদিত না হয় ? বাহার একমাত্র ভরসা আমি, যে পল্লনে  
 তপনে কেবল আমাকেই চিন্তা ক'রে জীবিত ছিল, আমি সেই  
 নিঃসহায়া পতিপ্রাণা কামিনীর কোমল অন্তঃকরণে আঘাত  
 ক'লেম্, ইহা অপেক্ষা ভয়ঙ্কর কার্য আর কি হতে পারে ?—অশু-  
 তাপ ব্যতীত ইহার আর কোন প্রায়শ্চিত্ত নাই ; ওঃ হঃ ইন্দু !  
 তুমি কি জীবিত আছ ? আর কি তোমাকে দেখতে পাব ?  
 না, ওঃ ! হঃ ! এ হৃদয়ের নরকাগ্নি কিসে নির্বাপিত হবে ?  
 হায় ! হায় !—ওঃ !

(অগ্রে ইন্দুমতীর ও তৎপশ্চাৎ শরতের প্রবেশ)

ইন্দু ! শরত ! নিবৃত্ত হও ; আর আমার পশ্চাতে এস না ।  
 তোমার ন্যায় কপট প্রেমিকের অভাব নাই । শরত ! মার্জনা  
 কব ; কেন তুমি জগন্ত অগ্নিতে স্বতাছতি প্রদান কচ্ছ ? ইহা  
 ভ্রমের কার্য্য নহে । অভ্রমের অবমাননা ইহাই আমার  
 পক্ষে যথেষ্ট ।

শরৎ । প্রিয়তমে ! আমি তোমার নিকট এমন কি অপ-  
 বাধে অপরাধী, যে ক্ষণকালের জন্য তোমার ক্ষমিত বচনশূধ্য  
 গানেও বঞ্চিত । ইন্দু ! মার্জনা কর, দেখ তোমার রূপলাবণ্যে

‘মুগ্ধ হ’য়ে একান্ত সরল হৃদয়া শশীকে পশ্চাৎ ফেলিয়া এলেন—  
আমার প্রতি একবার কৃপাকটাক কর ।

পূর্ণ । ( স্বগতঃ ) একি যথার্থই পূর্ণের হৃদয় শোভিনী ইন্দু !  
না—না—এ আমার ভ্রম ! আর কি ইন্দু পূর্ণের হৃদয়াকাশে  
উদ্ভিতা হবে ?—ওকে ? শরচ্ছত্র না ? তাইত ! না—না—এ  
আমার ভ্রম নয় ? এ যথার্থই পূর্ণের হৃদয়হারিনী ইন্দুমতী !  
(অগ্রসর হইয়া) প্রিয়তমে ! আমি ঘোর নারকী, ওপ্রকার দুর্ভাগ্য  
আর কখন করব না ; এই বার আমাকে ক্ষমা কর । ( হস্ত  
ধারণ করিতে উদ্যত )

শরৎ । মহাশয় ! হস্তধারণ করবেন না, কেন আর অপরি-  
চিত্তা বালিকার হস্তধারণ ক’রে পাপের পথ প্রসারিত করেন ?  
এই কি ভদ্রের কার্য্য ?

পূর্ণ । মহাশয় ! আপনি যাকে অপরিচিতা বলছেন, সে  
বাক্তি আপনাপেক্ষা আমার বিশেষ পরিচিতা । অধিক কথা  
আর প্রয়োজন নাই । আপনার যেন ইহাও স্মরণ থাকে যে  
ইহলোকেই ধর্ম্মের পুরস্কার ! আর ইহলোকেই পাপের দণ্ড ! !  
আরও এক কথা, যদি আপনি ইন্দুমতীর রূপলাবণ্যে মুগ্ধ হয়ে  
থাকেন, ত শীঘ্র ও রূপ বিস্মৃত হন ।

( অন্তবেশ করিতে করিতে শশীকলার প্রবেশ )

শরৎ । ( ইন্দুমতীর প্রতি ) প্রিয়তমে ! তুমি আমার সঙ্গে  
এস । এ হৃষ্টের সহিত আর বাক্‌বিত্ততার প্রয়োজন নাই ।

পূর্ণ । কোথায় যাবে ?

শরৎ । আপনার বিজ্ঞাসার আবশ্যক কি ?

শশী । ( স্বগতঃ ) এ কি ? আমারই ভ্রম ?—না—না—  
এ আমারই ভ্রম-দৃষ্টের ভবিষ্যৎ চিত্রপট ! !

ইন্দু । ( স্বগতঃ ) ওঃ ! এতক্ষণে বিজ্ঞপের কারণ বুঝ-  
লেম । নিশ্চয়ই এবা তিন জনে পবামর্শ ক'রে আমাকে  
পরিহাস ক'রেছে । ( প্রকাশ্যে ) মহাশয় ! নিবৃত্ত হউন্, আর  
পরিহাসে কাজ নাই ( শশীকলার প্রতি ) 'পাষণদ্ধদয়ে !  
তোমাব কি এই উচিত ? শরৎকে উপহাসজনক মিথ্যা প্রশংসা  
দ্বারা আমাকে বিবর্ত্ত কর্ত্তে শিফা দেওয়া কি তোমার  
কর্ত্তব্য কর্ম্ম ? যে পূর্ণচন্দ্র আমাকে একদিন পদাঘাত ক'রে দূর  
করেছে, আজ যে সেই পূর্ণচন্দ্র আমাকে পরী, অঙ্গরী,  
ব'লে বাজ কব্ছে, এও কি তোমার পরামর্শে নয় ? ( সরোদনে )  
শশিকলে ! নিকপায় বন্ধুকে ঘৃণা পরিহাস করবার জন্য অন্যের  
সহিত ষড়যন্ত্র কবলে কি তোমার কিছুমাত্র লজ্জা বা-দয়া ত'ল  
না ? আমাকে যে তুমি পূর্বে ভগ্নীর অপেক্ষা স্নেহ মমতা কর্ত্তে,  
সে সকলই কি তোমার চাঁচুবি ? শশিকলে ! তোমার কোমল  
মনে যে এত কঠিন বিষয় স্থান পাবে, তা আমি স্বপ্নেও ভাবিনি ।  
তুমি একবার স্বরণ ক'রে দেখ, আমাদের বিচ্ছেদ কত বিরল  
প্রচার ছিল, আমরা এক শস্যের দ্বিদলের ন্যায় একত্র বর্দ্ধিতা  
হয়েছি ; শশিকলে ! তুমি যে এক্ষণে সেই দুঃখিনী প্রিয়বয়-  
সাকে ঘৃণা করবার জন্য পুরুষের সহিত মন্ত্রণা ক'রেছ, ইহা  
তোমার বন্ধুতা বা ধর্ম্মের কর্ম্ম হয় নাই ।

শশী । সখি ইন্দুমতি ! আমি তোমার কথার আশ্চর্য্য ও  
বার পর নাই দুঃখিত হলেম্ । যে প্রিয়বয়সাকে ঘৃণা করবার  
[ জন্য পুরুষের সহিত ষড়যন্ত্র ক'রে, সখি ! আমি অন্তরের সহিত

বল্ছি, তাদেরই জন্য ভয়াবহ নরকের সৃষ্টি ! সে প্রকৃতির বিশ্বাস-ঘাতিনী ভিন্ন নরকের আর উপযুক্ত পাত্রী কে ? আমি এ ঘটনার বিন্দু বিসর্গও জানি না ।

শরৎ । প্রিয়তমে ! আর বৃথা পাপিষ্ঠার সহিত কলহে প্রয়োজন কি ? তুমি আমার সহিত এস ।

ইন্দ্ৰ । শশিকলে ! বুঝলেম্ ;—এ তেমারই মঙ্গলা, ভাল ;—আরও পরিহাসের জন্য ইহা দিগকে উত্তেজিত ক'রে দাও । যদি তোমার শরীরে দয়া বা স্খারা থাকত, তা হ'লে কদাচ তুমি আমার সহিত এমন ব্যবহার করতেনা ।

শশী । সর্বাস্তব্যমো জগদীশ্বরই জানেন্ ।

পূর্ণ । প্রিয়তমে ! তুমিও যে ছুঁষ্টের সহিত ছুঁষ্ট হ'লে দেখ্ছি । চল গৃহে বাই । ( হস্তধারণ )

শরৎ । পূর্ণচন্দ্র ! সাবধান, আমার সমক্ষে ইন্দুমতীর গাত্র-স্পর্শ ক'রো না । পাপিষ্ঠ ! ( হস্তধারণ করিয়া ) তুই কি মনে করেছিস্ ইন্দুমতী নিরাশ্রয়া ? এখনও বল্ছি হস্ত ত্যাগ কর ।  
নচেৎ—

পূর্ণ । হুঁচকার ! জান্লেম্ আপনার মৃত্যুর পথ তুই আপনিই পরিষ্কার কর্ছিস্ । আর আমার অপরাধ নাই । আমি যদি আজ এ স্থানে উপস্থিত না থাক্তেম্, তা হ'লেত আজ একটী কার্মিনীর কোমল মনে দুর্কিনহ ব্যথা লাগত । তোর যদি জীবনের আশা থাকে, এখনই পলায়ন কর ।

শরৎ । রে পাষণ্ড ! তুই যখন প্রাণাধিকা ইন্দুমতীকে পদদ্বারা স্পর্শ করেছিলি । সেই সময় যদি আমি উপস্থিত থাক্তেম্, তা হ'লে সেই মুহূর্ত্তেই তাকে যশালয়ের পথিক

কর্ত্তেম, জন্মের মত পৃথিবীর সুখ সম্ভোগ হ'তে বঞ্চিত কর্ত্তেম। প্রিয়তমে! তুমি এস।

ইন্দু। (স্বগতঃ) তাই ত, আমার সহিত এত বিক্রপ কেন? ছুঁইয়া ছরভিসঙ্গি সন্দেহ নাই। (প্রকাশ্যে) আপনারা আতিশয় ভদ্র জেনেছি; উভয়েই আমার হস্ত পরিত্যাগ করুন, অবলা পীড়নে কোন পৌরুষ নাই; বিশেষতঃ নির্জনে, রাজ্য মধ্যে হ'লে উচিত মত প্রতিফল পেতেন।

পূর্ণ। পাবও! তোর নিতান্তই মরিবার বাসনা? আর তোর রক্ষা নাই। (কটীবদ্ধ হইতে অসি নিক্ষেপণ) তোর বা বাসনা থাকে এইবার বল। (আক্রমণের চেষ্টা)

শরৎ। (বাধা দিয়া) হাঃ—হাঃ—হাঃ—তোর আশঙ্কান দেখলে, হাস্য সংবরণ করা কঠিন হয়। তুই শরতের নিকট বীরত্ব জানাতে এসেছিস্, তোর ন্যায় শত শত বীরকে আমি পদ তলে দলিত কর্ত্তে পারি। আমি মনে ক'রেছিলাম, তোর মত ক্ষুদ্র জীবকে বধ ক'রে এ হস্ত আর কলঙ্কিত কর্ব না;—কিন্তু কি করি, দংশনাশঙ্ক পিপীলিকাকেও জীবিত রাখা যুক্তি সিদ্ধ নয়। (অসি নিক্ষেপণ) একান্তই যদি তোর মরিবার বাসনা থাকে, চল এক অনাবৃত স্থানে গিয়ে, তোর মনস্কামনা পূর্ণ করি।

পূর্ণ। পূর্ণ তাতে ভীত নহে। চল, তোরই অভিলষিত স্থানে গিয়ে তোর রণসাধ মিটাই। 'চল, তোর মনস্কামনা পূর্ণ ভিন্ন পূর্ণ হওয়া কঠিন।

(ইন্দুমতী ও শশীকলাকে রাখিয়া উভয়ের অনাবৃত স্থানে গমন; একদিক দিয়া ইন্দুমতী ও অপর দিক দিয়া শশীকলার প্রস্থান)

শীণ । কেমন রহস্য মহারাজ ! অতিশয় হাস্য জনক কি না ? হা—হা—হা—( হাস্য )

কু । শীণকেতন ! এ কেবল তোমারই ভ্রান্তি ! তোমারই অসাবধানতার প্রণয়ীদিগের এই কষ্ট ! এখন উপায় কি ? ( কণেক চিন্তার পর ) শীণকেতন ! এক কার্য্য কর ।

শীণ । কি ক'রতে হবে আজ্ঞা করুন ।

কু । তুমিত শুনলে যে, পূর্ণচন্দ্র ও শরত, যুদ্ধাভিপ্রায়ে এক অনাবৃত স্থান অব্যবহাণে গেল ; এক্ষণে আমার আজ্ঞা-সারে তুমি এই খবল কোমুদীকে নিবীড় কুজ্জ্বটিকার পরিণত ক'রে, এই প্রণয়ীদিগকে এ প্রকারে পরিচালন কর, যাতে কেহ কাহাকে দেখতে সক্ষম না হয় ।

শীণ । মহারাজ ! অন্ধকার সৃষ্টির উদ্দেশ্য কি ?

কু । শুন ; তার পর তাদের নিকট পরস্পরের স্বর কল্পনা ক'রে, নিষ্ঠুর তর্জ্জন গর্জ্জন দ্বারা তাদের ক্রোধ বৃদ্ধি ক'রে দাও, এ প্রকার কর্ত্তে হবে, যে তারা যেন যুদ্ধাভিলাষে তোমারই পশ্চাৎ ধাবমান হয়, তোমার কাল্পনিক স্বর শুনিবামাত্র, তাহারা যেন মনে করে যে, আমাদের বিপক্ষই স্পর্ধা ক'রে, যুদ্ধাঙ্গান করছে ।

শীণ । আহা ! প্রণয়ীদিগকে বৃথা তিরস্কার ক'রে কি হবে ?

কু । এতদূর কোমল অন্তঃকরণ তোমার কত দিন হ'ল ?

শীণ । আজ্ঞা, আমি তো আপনাকে পূর্বেই বলেছি যে, অভ্যাসটা ক্রমান্বয়ে দমন করতে হবে ।

কু । অতি উত্তম । তার পর শুন ; যখন তুমি দেখবে, তারা অত্যন্ত পরিশ্রান্ত হ'য়েছে, আর গমনি করতে অক্ষম,

সুভরাং নিশ্চয়ই তারা আশ্রিত দূর হেতু নিদ্রা যাবে। তৎকালে অতি সতর্কতাপূর্বক শরতের চক্ষে এই দ্বিতীয় কুসুমের রস প্রদান ক'রবে; তা হ'লে সে জাগ্রত হইবামাত্র এ নূতন অসু-  
 রাগ বিস্মৃত হ'য়ে, শশীকলার প্রতি পূর্ববৎ আশক্ত হবে। তাতে ঐ কুমারীদয় স্ব স্ব প্রণয় ভাজন পেয়ে সুখী হবে। তখন তাহারা নিশ্চয়ই এই মনে ক'রবে, যে আমাদের সম্বন্ধে যে সকল ঘটনা হ'য়ে গিয়েছে, সে সকল কেবল বিরক্ত জনক স্বপ্ন! !! তবে আর বিলম্বে প্রয়োজন কি ?

মীণ। আজ্ঞা কিছুই না।

কু। এক্ষণে আর এক কর্ম কর।

মীণ। আজ্ঞা করুন।

কু। আমার মহিষী কার প্রেমে উন্মত্তা হ'য়েছে, আমি দেখতে ইচ্ছা করি।

মীণ। অতি উত্তম, অতি উত্তম, তাই চলুন।

কু। তোমার চরিত্র শোধনের আর বিলম্ব নাই।

[ সকলের প্রস্থান।

## পঞ্চম অঙ্ক ।



### প্রথম গর্তাক ।



( নদীতীরবর্তী পরীকুঞ্জে কুসুমকুমারী নিদ্রিতা )

( জনৈক পথিকের প্রবেশ )

পথিক । ( স্বগতঃ ) আঃ ! অদৃষ্টে এত দুঃখও ছিল,  
কোথায় গৃহ, কোথায় আমি । জৈশ্বর বাকে কষ্ট দেন, তাকে এই  
প্রকারেই দিয়ে থাকেন । জীবর বাঁক্যজ্ঞানায় গৃহত্যাগী হ'লেম্,  
মনে করলেম্, অন্য কোন স্থানে গিয়ে সুখী হ'ব, তাকি হবার যো  
আছে ? যে দুঃখ সেই দুঃখ । ওঃ ! ( দীর্ঘনিশ্বাস ) আর চলতে  
পারি না ; পা ছুট টন্ টন্ করছে ; আর পায়েরি বাঁদোষ  
কি ? এই সমস্ত দিন, আর এই সমস্ত রাত্রিটা ঘোরা  
বাঁচে; এখনও জলস্পর্শ হয় নাই ; উঃ ! কি কষ্ট ! লোক যে  
বলে “সুখে থাকতে ভূতে কিলোয়” তাই হয়েছে আমার ।  
কোথায় যে বনের মাঝে এলেম, তারও ঠিক হচ্ছে না । যে দিকে  
যাই সেই দিকেই বন ; বনে বন । তার মধ্যে আবার এইটে  
বাহারি বন, আরত চলতে পারা যায় না, এখন থেকে এখন ।



বেকুই বা কেমন ক'রে ? এই থানে একটু বিশ্রাম করি।  
 ( উপবেশন ) হু হ'গ্গে ছাট, আবার যত ঘুম এইখানে।  
 ( নিদ্রাকর্ষণ ) আর ঘুমেরি বা দোষ কি ? ( শয়ন ও নিদ্রা )

( কুসুমকুমার ও মীণকেতনের প্রবেশ )

কু। রানী যে এখনও নিদ্রিতা।

মীণ। তাইত মহারাজ, আমাদের অভিজ্ঞসিদ্ধির ত কোন উপায় দেখছি না।

কু। আমার বোধ হয় রানী অনেকক্ষণ নিদ্রা গেছে ; এখনই জাগ্রতা হবে, তুমি এক কর্ম কর।

মীণ। আজ্ঞা করুন।

কু। একে উত্তম রূপ শিক্ষা দেওয়াই আমাদের প্রধান উদ্দেশ্য ; কিন্তু এখন এখানে এমন কোন ঘণিত অথবা দুর্দ্বর্ষ প্রাণী উপস্থিত নাই, যে তাহার প্রেমে উন্মত্তা হবে ; তবে এখন আর এক উপায় অবলম্বন কর্ত্তে হ'ল, এখন তোমাকে একটু কষ্ট কর্ত্তে হবে, আমার শয়নকক্ষে পর্য্যাক্ষের নিচে একটা গর্দভের কৃত্রিম মুণ্ড আছে, সেটী আনয়ন কর।

মীণ। অবশেষে কি আপনাকেই গর্দভ হ'তে হ'ল ?

কু। কে হবে পরে জান্তে পারবে ; এখন যাও, একটু শীঘ্র ।

মীণ। যেআজ্ঞা।

[ প্রস্থান।

কু। ( স্বগতঃ ) আগে পাপিষ্ঠাকে সমুচিত শিক্ষা দিবে, পরে তাদের সঙ্গিনের উপায় কর্ত্তে হবে, পাপিষ্ঠা গর্দভের

‘প্রেমে উন্মত্তা হ’য়ে থাক্ । তবে বথার্থ না হ’য়ে ক্লান্ত হ’ল,  
তা হক্ তার জন্য চিন্তা নাই ।

( গর্দভের মুণ্ড লইয়া মীণকেতনের প্রবেশ )  
প্রদান ও দূরে অপসারণ ।

কু। মীণকেতন ! তোমার সহিত আমার এক পরামর্শ আছে,  
শোননা বলি ।

মীণ। মহারাজ ! আমাকে মার্জনা করুন, আমার দ্বারা  
হবে না ।

কু। কি হবে না ?—

মীণ। আমি কোন ক্রমেই গর্দভের মুখস্ পর্তে  
পার’ব না ।

কু। আমি কি তোমাকে গর্দভের মুখস্ পর্তে বল্ছি ?  
শুনই না ।

মীণ। আজ্ঞা—আমি যাচ্ছি, কিন্তু আমার মাগ করুন ।  
( ক্রমশ অগ্রসর )

কু। দেখি ? দেখি ? কেমন হয় ( বলপূর্বক মুখস্ পরাওন )

মীণ। মহারাজ ! ক্ষমা করুন, ক্ষমা করুন, আমার ছেড়ে  
দিন্ ।

কু। ক্ষণেক অপেক্ষা কর, দেখতে অতি সুন্দর হয়েছিল ।

মীণ। মহারাজ ! ঐ রকম সুন্দর আপনি হন, আমার  
ছাড়ুন ।

কু। ( পরিত্যাগ করিয়া ) মীণকেতন ! তুমি যে বাস্ত  
হ’লে, বথার্থই তোমায় সুন্দর দেখিয়েছিল । •

মীণ । আমি পূর্বে জান্লে, কখনই ও অপদার্থটাকে  
এখানে আনতেম্ না ।

কু । পরিধানে দোষ কি ? তুমি যথার্থত আর গর্দভ হ'লে না ।

মীণ । মহাশয় ! আপনাকে আর বিশ্বাস কি ? আপনিত  
তাও পারেন ।

কু । যাহক্, এখন উপায় কি ?

মীণ । তাইত, উপায় এখন আপনি ।

কু । এখন রহস্য রাখ ।

মীণ । কি করবেন্ করুন ।

কু । ঐ স্থানে না কে এক ব্যক্তি নিদ্রিত রয়েছে ? দেখ  
দেখি অন্ধকারে স্পষ্ট লক্ষ্য হচ্ছে না ।

মীণ । আজ্ঞা হাঁ তাইত । ( গমন ও পুনশ্চ আসিয়া )  
মহারাজ ! যথার্থই ঐ স্থানে এক ব্যক্তি নিদ্রা যাচ্ছে, বোধ হয়  
কোন পথিক পথভ্রান্তি প্রযুক্ত এখানে এসে পড়েছে ।

কু । উত্তমই হয়েছে, তবে ঐ ব্যক্তির মস্তকে গর্দভের মুণ্ড  
বসাইয়া দেওয়া যাক্

মীণ । যে আজ্ঞা, ও তৎসঙ্গে যেন প্রকৃতির বিভিন্নতাটাও ঘটে ।

কু । অবশ্য—অবশ্য ।

মীণ । তবে আর বিলম্বের প্রয়োজন কি ? মহিষী এখনই  
জাগরিতা হবে ।

কু । তুমি আগ্রসর হ'রে কার্য্য নিকাহ কর ।

মীণ । যে আজ্ঞা । ( গমন ও পরাইয়া ) হাঃ ! হাঃ ! হাঃ !

মহারাজ ! অবিকল গর্দভ ! অবিকল গর্দভ !! মহারাজ ! এই

ব্যক্তির যে এই কদাকার রূপ, একে মুখন্ না পরালেও চলে ।

কু। বাল্যবিক, তবে আর আবশ্যক নাই। তুমি মুখস্থ রেখে দাও। এস আমরা বৃক্ষান্তরালে দাঁড়াইগে। কুম্ভকুমারী এখনই জাগরিতা হ'য়ে, নিশ্চয়ই এই ব্যক্তিকে নেত্র পথের পথিক কর'বে।

গীণ। আজ পথিককে না দেখতে পেলে যে কি হ'ত, বলা যায় না। আমার স্মৃতিদৃষ্ট বলতে হবে। চলুন আমরা গোপনে অবস্থিতি করিগে। (উভয়ের বৃক্ষান্তরালে গমন)

কুম্ভ। (নিদ্রাভঙ্গান্তে উঠিয়া) আজ অনেক্ষণ নিদ্রা গেছি ; সখীগণ এখনও পুষ্পচয়ন ক'রে প্রত্যাবৃত্ত হয় নাই। আহা ! বসন্ত সমাগমে বৃক্ষ লতাদি নব কিশলয়ে, ভূষিত হ'য়ে উদ্যান আলোকিত ক'রেছে ; সমস্ত প্রকৃতিই আনন্দসলিলে মগ্ন। শ্রোতস্বতী নৈশ সমীরণে নাচিয়া নাচিয়া প্রবাহিত হচ্ছে, কিন্তু এই স্নিগ্ধ সমীরণ অভাগিনীর হৃদয় স্তরে স্তরে দগ্ধ করছে। শশধর তুমিত সমস্ত প্রকৃতিকেই গুরু কোমুদী বসনে আবৃত করেছে ; তবে এ অভাগিনীর হৃদয় তমসচ্ছন্ন কেন ? ওঃ ! জানলেম, এ হৃদয় আলোকিত করবার ক্ষমতা তোমার নাই। জগদীশ্বর ! আমার বিশ্বাস ছিল, পরীবংশ চিরস্থায়ী, কিন্তু তুমি যে এ বংশে কষ্ট লিখে, হস্তকে কলঙ্কিত করেছে, তা আমি জ্ঞান্তে ন।। কন্দর্প ! তুমি ধন্য, তোমার দোদীর্ঘ প্রতাপে আমিও পরাস্ত হ'লেম ; কিন্তু এতে তোমার কিছুমাত্র পৌকষ নাই ; কারণ রমণীর প্রতি অত্যাচার নীচের কার্য্য ! !

কুম্ভ। (সরোদনে)

রাগিণী আলেয়া—তাল আড়া।

নিদয় বিধাতা তব, এতই কি ছিল মনে।

গোপনে বিরহ-কীট, পশালে প্রেম-প্রসূনে ॥

বল বিধি প্রাণ খুলে,

কি লিখেছ মম ভালে ;

কেন তামি অকাজলে, কেন কাঁদে প্রাণ ;—

সহেনা যাতনা এত, ছায়া বিহারিণী প্রাণে ।

জুড়াতে জীবন জ্বালা, পশিতে হ'ল জীবনে ॥

( দীর্ঘনিশ্বাস )

কুহু । সখীগণ ত এখনত এল না, এখানে আর একা-  
কিনী থাকতে পারি না ( ইতস্ততঃ অবলোকন ) ওখানেও  
কে ?—তাইত যথার্থই কে শয়ন ক'রে রয়েছে ( উঠিয়া ) একি !  
গদ্গত !! আহা ! এমন সুন্দর গদ্গত কোথাও ত দেখি নাই । কি  
লম্বিত কর্ণধর ! কি সুদীর্ঘ উজ্জল লোচন যুগল ! কি মনোহর  
লোমশ গণ্ডস্থল ; হে শোভন গদ্গত ! বিধাতা কি তোমাকে সকল  
সৌন্দর্যের আকর ক'রেছেন ! বোধ হয় তুমি দেবদূত ; গদ্গতের  
আকৃতি ধ'রে, আশ্রয় ছলনা কর্তে এসেছ ; ( নিকটে গমন  
করিয়া ) সুন্দর ! যদি তুমি জাগরিত থাক, গাত্রোথান কর, এই  
কঠিন ভূপৃষ্ঠে শয়ন ক'রে কেন ? ভূপৃষ্ঠ কি তব সম ব্যক্তির উপ-  
যুক্ত ? চল মনোহর পুষ্পশয্যায় তোমার শয়ন করাইগে ।

পথি । ( উঠিয়া ) সুন্দরি ! তুমি কে ? এই ভয়ঙ্কর মহাবনে  
তুমি কোথা হ'তে এলে ? অপরি ! এই কুঞ্জবন মধ্যে কি  
তোমার বাসস্থান ? যদি তুমি কৃপা ক'রে এ অধমকে দর্শন দিলে,  
তবে বহির্গমনের পথ দেখাইয়া দাও—আমার বড় ভয় হয়েছে ।

কুহু । সের্কি, তুমি পরিশ্রান্ত হয়েছে ; কিয়ৎকাল এই

‘খানে বিশ্রাম কর, আমার পরিচারিকারা কন্ঠোপলক্ষে স্থানান্তরে গেছে, এলেই তোমার পরিচর্যায় নিযুক্ত ক’রে দিষ্ট; তাহারাও আগত প্রায়। তোমার কোন ভয় নাই; পর্য্যঙ্কোপরি উঠে বস।

পথি। না—না—থাক্ ; আমি তোফা আছি; ও পুষ্প-শয্যা অপেক্ষা মাটি হাজার গুণে উত্তম। আচ্ছা সুন্দরি ! তোমার পরিচারিকারাও কি তোমার মত সুন্দরী।

কুসু। কেন ? আমাকে কি তোমার সুন্দর বোধ হ’য়েছে-? মীণ। মহারাজ ! গুণ ধ’রেছে।

কু। চুপ্।

পথি। বিলক্ষণ ! হ্যা! দেখ সুন্দরি ! তুমি আমাকে প্রতারণা কর, আর যাই কর, কিন্তু আমি জানি যে মর্ত্যলোকে এমন রূপ হ’তে পারে না। আর তোমার ডানা দ্বারাই বোঝা যাচ্ছে, যে তুমি বিদ্যাধরী।

কুসু। সুন্দর ! তবে শোন ; যথার্থই আমি স্বর্গীয়া অঙ্গরী কিন্তু বলতে কি, তোমার ন্যায় রূপবান পুরুষ স্বর্গেও দুর্লভ।

পথি। হাঃ—হাঃ—হাঃ—যেদিন আমার ডানা বেরোবে, সেই দিন আমি—হাঃ—হাঃ—হাঃ—সুন্দর হ’ব। (দূরে পরিচারিকাগণকে দেখিয়া) সুন্দরি ! এইবার আমার রক্ষা কর;—ঐ দেখ ঐ আস্ছে; ওঃ বাবা ! ওদেরও যে ডানা ! !

কুসু। ভয় কি ? তুমি পর্য্যঙ্কের উপর উঠে বস; ওরাই আমার পরিচারিকা।

পথি। (উঠিয়া উপবেশন) আঃ বাঁচলেম্ ; তবু ভাল ; আমার কোন অনিষ্ট করবে না তো ?

কুসুম । ( নিকটে বসিয়া ) না—না—

( পরিচারিকাগণের প্রবেশ )

মালতি ! তোমাদের আস্তে এত বিলম্ব !

মাল । মহিষি ! আমরা সখীগণের সঙ্গে পুষ্পচরনে গমন করেছিলেম্ ।

কুসুম । তা বেশ করেছে । এক্ষণে তোমরা অতিথি সংকারে কংপরা হও । ( পথিকের প্রতি ) হৃদয়েশ্বর ! সম্মুখে পরিচারিকারা উপস্থিত । এক্ষণে তোমার কি কি কর্ত্তে হ'বে আজ্ঞা কর ।

মাল । ( স্বগতঃ ) মহিবীর এ রোগ কেন হ'ল একটা গর্দভ সদৃশ কদাকার মানবের সহিত একত্রে এক শয্যায় উপবেশন !! ছি ! ছি ! ছি !

পথি । তোমরা একজন আমার মাথাটা চুকে দাও ।

মাল । যে আজ্ঞা—( ঐরূপ করণ )

পথি । মালতি ! অগ্নি মাথার পোকা গুলোকে মেয়ে ফেল !

আঃ—আঃ—আঃ—ভারি আরাম বোধ হচ্ছে ।

কুসুম । হৃদয়েশ্বর ! আর কি কর্ত্তে হবে, আজ্ঞা কর ।  
প্রমোদা ! তুমি এক কাজ কর ।

পথি । না, এখন আর কিছুই কর্ত্তে হবে না ।

কুসুম । নাথ ! প্রমোদা কিছু স্মৃষ্টি ফল আনুক ।

পথি । স্মৃষ্টি ফলে আবশ্যক নাই, বরং কিছু ছোলা, কি হুদ একটা কলা আনতে পাঠাও ।

কুসুম । আজ্ঞা তিলবীজ ! তুমি যাও । প্রমোদা ও কুসুম-লতা তোমরা প্রহরীর কার্য্যে নিযুক্ত হও ।

তিল । যে আজ্ঞা ।

## [ পরিচারিকাগণের প্রস্থান ।

পথি । স্তম্ভরি ! আমার নিদ্রাকর্ষণ হচ্ছে ।

কুসুম । হৃদয়েশ্বর ! তুমি শয়ন কর, আমি বাহুবলে তোমার আলিঙ্গন ক'রে থাকি । ( শয়ন ও আলিঙ্গন )

কু । মীণকেতন ! চল আমরা বাহির হই ।

মীণ । এই যথার্থ লগ্ন ; এই সময় চলুন । ( উভয়ের বহির্গমন )

কু । মীণকেতন ! দেখ দেখ, একটা স্বর্গীয়া রমণী গর্দভ সদৃশ এক নরলোকের প্রেমে উন্মাদিনী হয়েছে ।

মীণ । তাইত, মহারাজ ! ( অগ্রসর হইয়া ) ও মহারাজ ! রাণী যে ;—আঁা একি ? এঁর মতি বুদ্ধি এ প্রকার হ'ল কেন ?

কু । একে ? আমার কুসুমকুমারী ? হা—হা—হা—( হাস্য )

কুসুম । ( অধোমুখে অবস্থিতি )

কু । রে দুষ্টা পরীকুলকলঙ্কিনী ! তোর এ প্রকার চরিত্র ! তুই চিরকালের জন্য পরীকুলে কলঙ্কস্থাপনা করলি । তুই আমার সঙ্গ অসৎ বিবেচনা ক'রে, এখন কি না গর্দভের সঙ্গাশ্রয় করেছিস্ । পাগিষ্ঠা ! তুই কি ব'লে গর্দভকে পতি ব'লে সম্ভাষণ করলি ? যাহক্ তুই অতি সৎসঙ্গ আশ্রয় করেছিস্ ।

কুসুম । হৃদয়েশ্বর ! আপনারই কৃতগুণে আমার এই দুর্দশা ! পতি অবমাননার প্রত্যক্ষ চিহ্ন ! ! ( চরণ ধারণ ) আমি আপনার চরণে বিশেষ অপরাধে অপরাধিনী । এ দাসীকে চরণে স্থান দিন্ । আপনি বিজ্ঞ, আপনিত জানেন, অবলার দুর্দশা ।



মার্জিনীয় (চক্ষে অঞ্চল দিয়া যোদন) এ অধিনীকে কলহশ্রোত হ'তে উদ্ধার করতে হবে।

কু। কুমুমকুমারি! তুমিইত শপথ ক'রে আমার সঙ্গ পরি-  
ত্যাগ করেছ, আর সেই জন্যই তুমি এত দুর্দশাপন্ন; আচ্ছা  
এখনও যদি তুমি অভিলষিত সন্তান প্রদানে স্বীকৃত হও, তা  
হ'লে তোমার পরিভ্রাণের উপায় করতে পারি।

কুমু। তখন আমি দুর্ব্বাক্তি বশতঃ সন্তান প্রদানে অস্বীকৃত  
হয়েছিলেম, তার প্রতিফলও পেলেম, যদি অনুগ্রহ ক'রে সন্তান  
গ্রহণ করেন, দাসী এখনই প্রস্তুত।

কু। আচ্ছা সে সন্তান কোথায়?

কুমু। মালতি! খোকাকে আন ত।

মাল। যে আচ্ছা।

## [ প্রস্থান ।

কুমু। হৃদয়েশ্বর! যদি দাসীকে পুনরায় চরণে স্থান দিলেন,  
পূর্ব্বের কথা সমস্ত যেন স্মরণ না করেন।

কু। মহিষি! আমি পূর্ব্বের সমস্ত কথা বিস্মৃত হয়েই, তোমায়  
গ্রহণ করলেম। ( মীণকেতনের প্রতি ) মীণকেতন! ঐ পথিককে  
মানব প্রকৃতিতে পরিবর্তিত ক'রে বহির্গমনের পথ দেখাইয়া দাও।

মীণ। ওহে পথিক! গাজ্রোথান কর, আর কেন?—  
হাঃ হাঃ হাঃ ( হাস্য )

পথি। কে?—ছোলা এনেছ?—কৈ দাও।

মীণ। ( কুংকার প্রদান করিয়া ) আমার সঙ্গিত এস  
আমি তোমায় পথ দেখাইয়া দিতেছি।

পথি । কি বাবা ! আমাকে পথ দেখাইয়া দেবে । এস বাবা এস, আ ! বাঁচলুম্ । বাবা, তুমি চিরজীবী হ'য়ে থাক । চলত বাবা কোন্ দিকে যাব ।

মীণ । এস আমার সঙ্গে এস ।

[ উভয়ের প্রস্থান ।

কুম্ভ । নাথ ! সখীগণ অনেকক্ষণ পুষ্পচয়নে গেছে, তারা এখনই আসবে, আসুন ততক্ষণ এইখানে একটু উপবেশন করি ( উভয়ের উপবেশন )

( নেপথ্যে গীত )

মূলতান—ভরতঙ্গা ।

মধুর এ মধুমাসে হাসিছ প্রকৃতি সতী ।  
কাঁদিয়ে স্বর্গীয়াবালা, হাঁকুইয়া প্রাণপতি ॥  
জেনেছি তব স্বভাব, স্বভাবের এ কি ভাব !  
কাঁদাইয়া অবলারে, একি আমোদের রীতি !  
দেখ চাহি মুখতুলি, পড়িছে কুসুম ঢলি,  
হাঁসিতেছ টিপি টিপি, হেরি তাহার দুর্গতি ॥

( সখীগণের প্রবেশ )

চপ । সখি ! দেখ দেখ, যুগলরূপ প্রসোদকুঞ্জ আলোকিত ক'রেছে ।

কণপ্রভা । ভাইত, সখি ! ছিন্ন মাধবী আবার যে সহকার  
আশ্রয় করবে, তা এক দণ্ডের জন্যও ভাবি নাই ।

কু-ল । সখি ! তোমার বল্‌বার ভুল, সহকার মাধবী আশ্রয়  
করেছে ।

কু । কুসুমলতা ! তোমারই কথা সত্য ।

চপ । সখি ! আজ আমাদের কি আনন্দের দিন ! প্রীতি !  
এর ক্ষণেক পূর্বে তোমাকে প্রফুল্লিতা দেখে, আমরা ক্রোধ\*  
প্রকাশ করেছিলাম, কিন্তু জ্ঞান্বেনা, যে তুমি সখীকে হাসা-  
ইয়ে, আপনি হাসছ ; এখন নিষেধ নাই, আর যদি পার হাস ।

কণ । কুসুমলতা ! আজ আমাদের কুসুম চয়ন সার্থক  
হ'ল ; এস, সখি কুসুম কুমারীকে কুসুমে সজ্জিত করি ।

কু-ল । সখি ! তোমার অনেক দিন কবরী বন্ধন করি  
নাই ; এস, আজ বেঁধে দিই । ( তথাকরণ )

চপ । ( উভয়ের গলায় মালা দিয়া )

নৃত্য ও গীত ।

ধাম্বাজ—কাওয়ালি ।

সই অপরূপ, হের কিবা রূপ,  
মোহন মাধুরী ; প্রমোদ বনে ।  
জলদে চপলা, করিতেছে খেলা,  
নাচিরা হাসিয়া, প্রমোদ মনে ॥

কুসুম ভুষণে, কুসুম রতনে,  
সাজাই নিলিয়া, সঙ্গিনীগণে ।  
গাওরে পঞ্চমী, তুলিয়া পঞ্চমে,  
মাতুক ভুবন মধুর তানে ॥

[ নৃত্য করিতে করিতে সখীগণের প্রস্থান ।

কু। প্রিয়তমে ! আর এই নির্জন স্থানে থাকবার আবশ্যক  
কি ? চল আমরাও স্বর্গীয় প্রাসাদে গমন করি ।  
কুহু। নাথ ! তাই চলুন ।

( মীণকেতনের প্রবেশ )

মীণ। মহারাজ ! আপনার অনুমত্যানুসারে সকল কার্যই  
সমাহিত হ'য়েছে ।

কু। আমার আদেশানুযায়িক প্রণয়ীদিগকে চালনা ক'রে-  
ছিলে ত ?

মীণ। আজ্ঞা হাঁ, তারা যুদ্ধাভিলাষে প্রথমে আমারই  
অনুমত্বরণ করেছিল ।

কু। তার পর ?

মীণ। তার পর নিবীড় কুজ্জ্বলিকা সৃষ্টি করায়, আপনি  
আপনি কিয়ৎকাল বিচরণ ক'রে, পরিশ্রান্ত হ'য়ে বনমধ্যে  
নিদ্রা গেছে ।

কু। অতি উত্তমই হয়েছে । এইবার তাহার জাগরিত্ব

হ'য়ে, পরস্পর পরস্পরের জুছেদা প্রেমশৃঙ্খলে আবদ্ধ হবে, এবং চিরকালের জন্য পূর্ণ অনুরাগ বিস্মৃত হয়ে, উভয়ে, সম্মীক স্থখে কালান্তিপাতে সক্ষম হবে ।

কুহু । নাথ ! আপনি কাহাদের সম্মিগনের কথা বলছেন ?

কু । প্রিয়ে ! সে সকল কথা এখন থাক্ ; প্রাসাদে গিয়ে সমস্তই বল্ ব ।

মীণ । মহারাজ ! নিদ্রাভঙ্গান্তে আবার তাহার কলহ করবে না ত ?

কু । না—না, তাহার সমস্তই বিস্মৃত হয়ে, এত বিবেচনা করবে, যে আমাদের মধ্যে যে সকল ঘটনা ঘটেছিল, সে কেবল “ নিদ্রাঘ নিশীথ স্বপ্ন !!! ”

মীণ । তবে আর এখানে অবস্থিতি করবার প্রয়োজন কি ?

কু । না, চল যওয়া বাক্ ।

[ সকলের প্রস্থান ।



# ষষ্ঠ অঙ্ক ।

## প্রথম গর্তাঙ্ক ।

নিবীড় কুজ্বটীকাময় প্রমোদ বনাতান্তরন্ত গগ ।

(একদিকে শরচ্চন্দ্র ও অপর দিকে পূর্ণচন্দ্র নিদ্রিত)

শরৎ । ( গাছোথান কবির ) একি ! আমি নগর পরি-  
তাগ করে, পিতৃস্বপ্না গৃহে যাবার জন্য প্রিয়মি শশীকলা  
সমভিব্যাহারে এই বন মধ্যে প্রবেশ কর্লেম,—পথশ্রান্তিতে  
কাতর হয়ে, শৈবালোপরি নিদ্রা গেলেম,—কিন্তু কোথায় সেই  
শৈবালরাশি ? কোথায় সেই অরণ্য ? এই নিবীড় কুজ্বটীকা-  
ময় বন প্রদেশে আমায় কে আনলে ? ( কিয়ৎক্ষণ পবে ) প্রিয়মি  
শশীকলা কোথা ? সে যে আমার পাশে নিদ্রা গেছলো ; কৈ ?—  
তাইত, আমি কি সপ্ন দেখছি ?—না,—বোধ হয় শশীকলা  
আমায় পরীক্ষা করছে ?—শশিকলে ! আর পরীক্ষায় কাজ নাই ।  
তুমি নিশ্চয় জেনো, শরত তোমারই ; তোমার পরীক্ষায় শরতের  
মৃত্যু যন্ত্রণা ! ! ! যদি বৃক্ষান্তবালে লুকিয়ে থাক, বাহির হও ;  
তোমার মুখকমল দেখে, উদ্ভাপিত চিত্তকে শীতল করি ;—আন্ত

## শরৎ-শশী নাটক ।

না । (কণেক পরে ) ওঃ ! হঃ ! বোধ হয় শশীকলাকে  
মত দাঁড়াইলেন । শশিকলে ! শরতের ছন্দ তমসাবৃত  
কোথা । গেলে ? তুমি যে অকালে রাহুগ্রহা হবে, এ যে  
এর আগোচর ! হায় ! হায় !! আমাকে খুব প্রবঞ্চনা করলে ?  
এ বিধাতঃ ! তুই আমার দেবছন্দ রত্ন দিয়েও বঞ্চিত করলি ?  
এ হতভাগকে এত হুঃখ দিয়েও, তোর মনস্কামনা পূর্ণ হ'ল না ?  
হায় ! হায় !! আর এ অসার মরুময় পৃথিবীতে থেকে ফল কি ?  
শশিকলে ! দাঁড়াও, বাই ; আর এ পাপ পৃথিবীতে থাকতে চাই  
না ;—শরৎ-শশী অকালে অন্তিমিত হ'ক ।

( বাইতে অগ্রসর ; হঠাৎ কুজ্জ্বলীকা অন্তর্হিত  
হওন ও নেপথ্যে কলরব )

( সচকিতে ) একি !—হঠাৎ কুজ্জ্বলীকা অন্তর্হিত হ'ল কেন ?  
এ আবার কি ? বনমধ্যে রমণীকণ্ঠ নিস্তৃত সুন্দর লহরী শুন্তে  
পাওয়া যাচ্ছে না ? তাইত ( দেখিয়া ) আহা ! এমন সুন্দরী  
স্ত্রীলোক ত কখন দেখি নাই । আহা ! কি অপক্লপ রূপ !  
ইহারা কি উভয়ে কলহ করছে ! তাইত, বিধাতঃ ! এমন কোমল  
কুশুম্বে কীট !!! তুমি কলঙ্কী, তোমার স্ত্রীই কলঙ্কিত । বাহুক  
ইহাদের সম্মুখে আর অবস্থিতি করা কর্তব্য নয় । এই পাশ্বে  
একটু সরে দাঁড়াই । ওঃ ! শশিকলে ! অভাগাকে চিরকালের  
জন্য বিবাদ সলিলে নিমগ্ন ক'রে গেলে ?—ওঃ !

[ দীর্ঘনিশ্বাস ও বৃক্ষান্তুরালে গমন ।

( নেপথ্য ) আমাকে তিরস্কার করা বৃথা ; আমি ঈশ্বর সমক্ষে শপথ ক'রে বলছি, এ বিষয়ের বিন্দু বিসর্গও জানি না ।

( নেপথ্য ) শশিকলে ! তুমি যে আমাকে এতদিন কপট সখাতায় আবদ্ধ ক'রে রেখেছিলে, তা আমি জান্তেম না ।

## ( শশীকলা ও ইন্দুমতীর প্রবেশ )

শশী । আমি যদি কখনও তোমায় পরিহাস ক'রে থাকি, বা পরিহাস করবার জন্য কাহারও সহিত মন্তব্য ক'রে থাকি,— তা হ'লে যেন আমার কোনকালে, নরকেও স্থান না হয় ।

শরৎ । ( বৃক্ষান্তরাল হইতে বাহির হইয়া ) প্রিয়তমে ! একাকিনী কোথায় চ'লে গেছে ? আমার ব'লে যেতে হয় । তোমার সঙ্গে ও কে ? প্রিয়সখি ইন্দুমতি ? তুমি এ বনে কেন ? এখানে কখন এলে ? কেন এলে ? শশিকলে ! ইন্দুমতীর সহিত তোমার বিবাদ ? চক্ষে দেখলেও যে বিশ্বাস হয় না । একি সত্য ?

ইন্দু । ( স্বগতঃ ) একি ! শরৎ উন্মাদগ্রস্ত হ'ল নাকি ?—

( প্রকাশ্যে ) আমি যে এখানে কার সঙ্গে এসেছি, তা কি আপনি জানেন না ?

শরৎ । ইন্দু ! আমার ত কিছুই অরণ হচ্ছে না । তুমি কেন এসেছ ?

শশী । সে কি ! এতক্ষণ আপনি এই কাণ্ড করলেন । আর এর মধ্যেই সমস্ত বিস্মৃত হলেন ।

শরৎ । ( সবিস্ময়ে ) শশি ! এর মধ্যে আমি কি ক'রেছি ?

শশী । যা ক'রেছেন অরণ ক'রে দেখুন না ?



শরৎ । শশিকলে ! কৈ আমার ত কিছুই স্মরণ হচ্ছে না ?  
আমি কি কোন দুষ্কার্য্য ক'রেছি ?

শশী । দুষ্কার্য্য নয় কেমন ক'রে ! সখা পূর্ণচন্দ্রের অপমান  
কি দুষ্কার্য্য নয় ? প্রিয়সখী ইন্দুমতীর অবমাননা কি দুষ্কার্য্য  
নয় ? হেহা অপেক্ষা দুষ্কার্য্য আবার কি হ'তে পারে ? আপনি না  
বুদ্ধিমান ? আপনি না সন্ধিবেচক ? ছি ! ছি ! ছি ! অশ্রানার  
এই কাজ ? আপনার জন্য আমি প্রিয়সখী ইন্দুমতীর নিকট  
চিরকালের জন্য অবিস্থাসিনী হলেম্ ।

শরৎ । হায় ! হায় ! ! জগদীশ্বর এ আবার কি ? ( ইন্দু-  
মতীর প্রতি ) ইন্দু ! যথার্থই কি তুমি আমার নিকট অব-  
মানিতা হ'য়েছ ! এ বিষয় আমার সপ্নের ন্যায় বোধ হচ্ছে ।  
কিন্তু যদি সত্য হয়, আমাকে ক্ষমা কর্ত্তে হবে । ( হস্তধারণ )  
অপরিজ্ঞাত অপরাধ মৰ্জ্জনীয় ।

ইন্দু । গত বিষয়ের অনুশোচনায় আর অবশ্যক নাই ।  
( স্বগতঃ ) এঁকি ! আমিই কি সপ্ন দেখলেম্ ? —না—তা হ'লে  
প্রিয়সখী শশীকলা এ কথা বল'বে কেন ?

শরৎ । ইন্দু ! আমার আর একটি অনুরোধ রক্ষা কর্ত্তে  
হবে । তুমি ত আমায় ক্ষমা করলে, কিন্তু তোমার প্রিয়সখীর  
বিষয় কি করলে ? —তাকেও ক্ষমা ক'রে তোমরা উভয়ে  
পুনর্বার সখ্যতা অবলম্বন কর ।

ইন্দু । ( সহাস্যে ) না—আমি আপনাকেই ক্ষমা করলেম্ ;  
কিন্তু প্রিয়সখীকে ক্ষমা করা হবে না ।

শরৎ । ( স্বগতঃ ) আমি এমন কোমল মনেও ব্যথা  
দিয়েছি ! ! ( প্রকাশ্যে ) আজ্ঞা, তোমার যা ইচ্ছা । ইন্দু !

পূর্ণচন্দ্র কোথায় ? তার নিকটেও ত আমি বিশেষ অপরাধে অপরাধী । সে কি আমার ক্ষমা করবে না ? সে কোথায় ?

শশী । তিনি'ত আপনার সঙ্গেই ছিলেন ।

শরৎ । কৈ আমার ত কিছুই স্মরণ নাই । আচ্ছা, এস সকলে তার অনুসন্ধানে যাই ।

শশী । চলুন । ( স্বগতঃ ) তবে কি আমারই সপ্ন !!!

[ সকলের প্রস্থান ।

পূর্ণ । ( নিদ্রাভঙ্গান্তে ) আঃ—আমার কোন কার্যই সিদ্ধ হ'ল না । প্রিয়সি ইন্দুমতীকে জন্মের মত হারালেম্ ; ওঃ ! ইন্দু ! তুমি কোথায় ? এ হতভাগা তোমায় অনেক যন্ত্রণা দিয়েছে । এ পাপিষ্ঠকে তুমি কেন ভাল বেসে ছিলে ? কঠরত্ন ইন্দু ! তুমি কি পরিত্যাগের ধন ?—ইন্দু ! আর কি তোমায় পাব না ; জন্মের মতইকি তোমায় হারালেম্ ! ওঃ ! হঃ ! ইন্দু ! তুমি বালিকা, তখন বুঝতে পার নাই, যে পূর্ণেন্দুই রাত্ত্রগ্রস্তা ত'ম্মে থাকে । ইন্দু ! চল আমিও যাই ; যদি এ দারুণ হৃদয় যন্ত্রণার কিছুমাত্র উপশম হয় । ( প্রস্থানোদ্যত )

( শরৎ-শশী ও ইন্দুমতীর প্রবেশ )

শরৎ । ভ্রাতঃ পূর্ণচন্দ্র ! তোমার অসি কি স্মৃষ্টি কোবে নিবদ্ধ থাকবার জন্য গঠিত হ'য়েছিল ? তুমি না একজন প্রকৃত বীর-পুরুষ ? তবে তোমার অপমান ক'রে, এ হতভাগা এখনও অক্ষত শরীরে ভ্রমণ করছে কেন ? না, তোমার পবিত্র স্তন্য কলঙ্কিত হ'বে ব'লে এ ছুরাচারকে হত্যা করতে কুণ্ঠিত হলে ?

পূর্ণ । আর্ধ্য ! ছুরাচার কে ? ছুরাচার ত আমি ? আপনি

কি হত্যার পাত্র ? আমি আপনার চরণে বিশেষ অপরাধে অপরাধী। আমি আপনার চরণ ধরে ক্ষমা প্রার্থনা করছি, আমাকে মার্জনা করুন (চরণ ধারণ)

শরৎ। (হস্তধারণ করিয়া) ভ্রাতঃ ! উঠ, তুমি আমার নিকট অপরাধী নহ ; অপরাধী আমি। আমি অকারণ তোমার অবমাননা করেছি, যুদ্ধকালে তোমার প্রতি কত কটুবাক্য প্রয়োগ করেছি ; ভাই ! সে সকল কথা হৃদয়ে স্থান দিও না, আমায় ক্ষমা কর ।

পূর্ণ। সে কি ! আপনি কখন আমার অবমাননা করলেন ? কখনই বা আমার সহিত যুদ্ধ করলেন ?

শরৎ। কৈ আমার ত কিছুই স্মরণ নাই। শশীকলা ও সখী ইন্দুমতী, এ বিষয় আমার জ্ঞাত করালে ।

পূর্ণ। না—না—একি, বিশ্বাসযোগ্য ? একি কখন সম্ভব হয় ? ভ্রম একজনেরই হ'তে পারে, আমাদের উভয়ের কি ভ্রম হ'ল ?

শশী। (স্বগতঃ) তাইত ; একি ! তবে বোধ হয় আমা-  
দেরই “নিদাঘ নিশীথ স্বপ্ন !!!”

ইন্দু। (স্বগতঃ) তবে কি এ “নিদাঘ নিশীথ স্বপ্ন !!!”

শরৎ। ভ্রাতঃ ! আজ আমাদের কি আনন্দের দিন ! এই নিবীড় বন, আজ সুর্য্য প্রাসাদ বলে বোধ হচ্ছে ।

(নেপথ্যে) ধর, ধর, এই যে, এই যে, এই দিকে লীগ্গির—।

শশী। নাথ ! একি !—একিসের গোলযোগ ?

ইন্দু। ভাটত গথি ! কি হবে ?—কি সর্বনাশ !

শরৎ। ভ্রাতঃ ! একি ? এরা কারা !

পূর্ণ । বোধ হয় দস্যাদল, আমাদের আগমন সংবাদ গেয়ে আক্রমণ করতে আসছে ।

শশী । নাথ ! কি হবে ? কি ক'রে রক্ষা হবে ।

শরৎ । ভ্রাতঃ ! তুমি প্রিয়সি শশীকলা ও সখী ইন্দুমতীকে রক্ষা কর । আমি দুষ্টদিগকে উচিত মত প্রতিকূল দিচ্ছি ।  
( অশি নিষ্কাশণ )—

[ শরতের প্রস্থান ।

পূর্ণ । তোমরা নির্ভয়ে থাক, তোমাদের কোন ভয় নাই ।  
অর্থাৎ এখনই দুর্দান্ত শত্রুদিগকে বধ ক'রে, এই অরণ্য নিষ্কণ্টক করবেন ।

ইন্দু । নাথ ! আপনি একটু অগ্রসর হয়ে, সাহায্য করুন ।

পূর্ণ । প্রিয়ে ! কিছু ভয় নাই, উনি কিছু অশিক্ষিত নন ।

( শরচ্চন্দ্রের প্রবেশ )

শরৎ । ভ্রাতঃ ! তারা বনের অপর প্রান্ত দিয়া চ'লে গেল ।

পূর্ণ । বোধ হয় আমাদের স্পষ্ট দেখতে পায় নাই ।

শরৎ । ভাই ! আর এ নির্জন বনে অবস্থিতি ক'রে কি হবে ?

পূর্ণ । কোথায় যাবেন ?

শরৎ । তুমি এক্ষণে সখী ইন্দুমতীকে লইয়া নগরে যাও ;  
আমরা আমাদের পূর্বাভিলষিত প্রদেশে গমন করি ; আবার  
অচিরে তোমাদের সহিত সাক্ষাৎ হবে ।

পূর্ণ । আপনিও রাজ্যে চলুন না কেন ?

শরৎ । ভাই ! রাজ্রিযোগে শশীকে লয়ে গোপনে পলায়ন ক'রেছি, ইতিমধ্যে রাজ্যে যাওয়া কি যুক্তি সিদ্ধ ?

পূর্ণ । অর্থাৎ ! এই নরাধমের জন্যই ত এত হুঁটনা ; এক্ষণে আপনি নিশ্চিত হ'য়ে, রাজ্যে চলুন । রাজ্যে এমন কোন নিয়ম নাই যে বলপূর্ব্বক কাহারও পরিণয় ক্রিয়া সম্পন্ন হয় ।

শরৎ । তবে চল যাওয়া যাক্ । শরচ্ছত্র কখনই প্রাণের আশঙ্কা করে না ;—তবে কেবল শশীকলার জন্য ভাবিত বৈতনয় ? গুরুগঞ্জনার পাছে শশীর মনে ব্যাথা লাগে ।

পূর্ণ । আপনি জীবিত থাক্তে, আপনার অনুগত পূর্ণচ্ছত্র জীবিত থাক্তে, শশীকলার কোন বিপদ হবে না ।

( নেপথ্যে ) এই দিকে, এই দিকে, পেয়েছি, শীঘ্র আয় ।  
এই যে, এই যে ;—( চারিদিকে পদ শব্দ )

শশী । ( সরোদনে ) হৃদয়েশ্বর ! কি হবে ?—আর রক্ষা নাই । ঐ যে, ঐযে ; সন্ধি কি হবে ?

শরৎ । ভয় কি প্রিয়ে ? কিছু ভয় নাট, তুমি ভ্রাতঃ পূর্ণচ্ছত্রের নিকট অবস্থিতি কর । ( তরবারি নিক্ষেপণ )

( স্বসৈন্যে বিজয়মোহনের প্রবেশ )

শরৎ । ( অসি কোবে নিবদ্ধ করিয়া অধোমুখে অবস্থিতি )

বিজয় । শরৎ ! তুমি কি ভেবেছ যে, তুমি নিষ্কৃতি পেলো ?  
পাপিষ্ঠ ! তোমার এতদূর সাহস ? গোপনে পর কন্যাকে গৃহ বঞ্চিতা করতে, তুমি কিছুমাত্র ভীত হ'লে না ? ছুবাচার ! তোমার সাহসকেই ধন্যবাদ দিই । পাপিষ্ঠ ! এই ভয়ঙ্কর কার্য্য ক'রে যেন ইহলোকেই নিষ্কৃতি পেলো ; পরলোকের বিষয় কি

“কিছু ভাব নাই ! ( শশীকলার প্রতি ) হুঁচারিণী ! তুই বা কোন সাহসে এই অপরিচিত যুবকের সহিত রাত্রি কালে পলায়ন করলি ? তুই কি মনে ভেবেছিস্ যে, নগর পরিত্যাগ ক’রে, গেলেই রক্ষা পাব ? তা একদণ্ডের জন্যও ভাবিস্ না । জন্মাদের অসি তৃষিত চাতকের ন্যায় তোর রক্তপাণ করবার জন্য উর্দ্ধমুখে রয়েছে ।

শশী । পিতা ! মার্জনা করুন । আমি মরতে কাতর কিম্বা ভীত নহি ; আর বাস্তবিক প্রাণ রক্ষার জন্য আমি নগর পরিত্যাগ করি নাই । ( সরোদনে ) পিতা : ! রাজ্যে চলুন ;— প্রাণ দণ্ড কি দণ্ড ? ইহাপেক্ষা যদি কঠোর দণ্ড থাকে ; তাতেও প্রস্তুত । কিন্তু প্রিয়তম শরচ্চন্দ্র নির্দোষী ;—এঁকে যেন কটুক্তি ;—

পূর্ণ । মহাশয় ! আর গোলযোগে প্রয়োজন নাই । আপনাকে কি অভিপ্রায় ব্যক্ত করুন ।

বিজ । আমার অভিপ্রায় রাজসমক্ষেই ব্যক্ত হ’বে ।

শরৎ । আপনি শশীকলার পিতা বলেই, এ যাত্রা পরিজ্ঞান পেলেন, নচেৎ ;—আরও এক কথা, আপনি কি শশীকলার পিতা ? আপনি রাক্ষস, নরপিশাচ, আপনার মুখ দর্শন কল্পে, প্রায়শ্চিত্ত করতে হয় ; যে পিতা হুহিতার রক্তপাণ জন্য লালায়িত, শরৎ তাকে পদাঘাত করে ; শশীকলার উপর আপনার অধিকার নাই, আপনি নিশ্চয়ই জানবেন, নরপিশাচের মনস্কামনা কখনই পূর্ণ হবে না ; শশীর উদ্ধার কর্তা এখনও জীবিত, আপনি এখনই রাজ্যে চলুন, দেখি শরতের প্রতিজ্ঞাই বড়, কিরাজ্যের নিঃশেষই বড় !

পূর্ণ । আর্ঘ্য চুপ করুন, ( বিজয়ের প্রতি ) চলুন মহাশয় !  
আপনি চলুন ।

বিজ । তাই চল, সেই খানেই বোকা যাবে ।

[ সকলের প্রস্থান ।

# সপ্তম অঙ্ক ।



## প্রথম গভাক ।



রজবাটীস্থ সন্ন্যাস সভা ।

( সুরেন্দ্রমোহন, মন্ত্রী, বিজয়মোহন, সভাসদ  
পারিষদ, প্রতিহারী, শরৎ-শশী ও পূর্ণ-ইন্দু )

সু । আজ আমাদের কি আনন্দের দিন ! এ প্রকার আনন্দ  
আমরা কখনও উপভোগ করি নাই । এই সভাস্থল আজ  
যুগল শশবরে আলোকিত । এই উৎসব কার্যে গত বিষয়  
স্মরণ ক'রে কেহই যেন ভুলিত না হইল । আপনাদের মধ্যে  
যে সকল ঘটনা হয়ে গিয়েছে, সে সকল ‘নিদাঘ নিশীথস্বপ্ন’  
ভিন্ন আর কিছুই নয় ।

শরৎ । ( বিজয়মোহনের চরণে ধরিয়া ) পিতঃ ! আমি  
অজ্ঞান, ক্রোধ পরতন্ত্র হ'য়ে, আপনাকে অনেক দুর্ভাষা  
বলেছি, আমার ক্ষমা করুন ।

বিজ । ( শরতের হস্ত ধরিয়া ) বৎস ! গত বিষয় আর  
চিন্তা করে কাজ নাই । এক্ষণে আমার জীবন সর্বস্ব একমাত্র  
তুমি । শশীকলাকে তোমার করে সমর্পণ করলেম, তুমি এর



সহায় । আমাদের মধ্যে যে সকল ঘটনা ঘটেছিল, সে কেবল  
 “নিদাঘ নিশীথ স্বপ্ন” !!!

( মিলন ও নেপথ্যে হলুধ্বনি )

সুরে । বৎস পূর্ণচন্দ্র ! নিরাশ্রয়া ইন্দুর তুমিই এক মাত্র  
 আশ্রয় রইলে, অধিক আর কি বলব ( মিলন ও হলুধ্বনি )

পারি । ( স্বগতঃ ) আহা, দাম্পত্য প্রণয় কি সুখকর !  
 শশীকলা যেন প্রেম সরসীতে অর্দ্ধ—প্রক্ষুণ্ণীত নলিনির ন্যায়,  
 স্বনাথ সন্মিলনে আনন্দে ঢল ঢল করছে ।

সুরে । এই রাজসভায় যে এক কালে শরৎ-শশী-পূর্ণ-ইন্দু  
 উদ্ভিতা হবে, এ আর মনে ছিল না । এক্ষণে ঈশ্বরের নিকট  
 এই মাত্র প্রার্থনা যে, ইহারা জীবিত থেকে, সকল দিক  
 আলোকিত, ও সকলের হৃদয়ে শীতল কিরণ বর্ষণ করুন ।

( নর্ত্তকীগণের প্রবেশ ও গীত )

রাগিণী ছায়ানট—তাল ভরতঙ্গ ।

যুগল যুগলরূপ কিবা শোভিল ।

রুতিপতি কোলে যেন, রতীসতী হাঁসিল ॥

প্রেমের সরসী জলে, যুগল নলিনি খেলে,

হেরিয়া উদয় হুদে, দিনমণি যুগল ॥

যুগল জলদ কোলে, যুগল চপলা খেলে,

যুগল যুগলে মিশি, দশ দিশি ভাতিল ॥

আজি কিবা সুভদিন, গাওরে মঙ্গল গান.

পোহাইল দুখনিশি, সুখ রবি উদিল ॥

সভাসদগণ । জয় যুগল নবদম্পতীর জয় !  
পারিষদগণ । জয় যুগল নবদম্পতীর জয় !  
সকলে । জয় যুগল নবদম্পতীর জয় !!!

( নেপথ্যে শঙ্খ ও হনুধ্বনি )

---

যবনিকা পতন ।







